







No. 6—Vol. XLIX.

Friday 9711 Frierdary, 1951.

And try to please him in all respects. You should try to please him in all respects. You should do such actions as can bring him immense happiness. This will constitute real service. But generally people under the camouflage of service try to please themselves only. He who gives the handle of a sharp knife to another to hold, holding the sharp blade himself does real service. A real sevak rejoices in suffering. He takes on his shoulders the most responsible, difficult and the most uninteresting of works and kills his own little self just to please others."

—Swaml Sivananda.

Real

"নই পাঁতলা কিন্তু হয় প্ৰকাশ কৰিব নাছে কৰা বাইন কৰাছ হয় নাম কৰা কৰিব নাছে কৰা বিশ্ব কৰাৰ কৰিব নাম কৰা কৰিব নাম কৰাৰ কৰিব নাম কৰা কৰিব নাম কৰাৰ কৰিব নাম কৰিব নাম কৰিব নাম কৰাৰ কৰিব নাম কৰিব নাম







44" Wide CREPON--GEORGETTE Special Price 3/11 yd.

44" Printed Georgette Pin Spet & Flora: All Over Designs 5/6 yard

# JUST UNPACKED! Catest SILKS SAREES

44" OPAL GEORGETTE . 15/6 yd. In all shades 44" EMBOSSED GEORGETTE

Beautiful Floral & Basket Design 12/6 3d. 44" VELVET CHENILE GEORGETTE 17/6 yd. 1

36" RING VELVET uncrushable 15/11 yd 36" COLOURED SATIN BELUCE 6 II

36" COLOURED SATIN 3/11 yd. ALL SHADES IN STOCK.

-0-CHILDREN'S GEORGETTE SMOCKED PROCKS, LXCELLENT WORK 21/- each-

Saree Borders, Jarl Trimmings Always In Stock.

EMBROIDERED GEOR-GETTE SAREES. In all leading shades. Now reduced to £4/10/0- each.

\_\_\_\_\_ EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES. Attractive Embroidery. Special price £4/4/0- each.

--0-GEORGETTE JARI WORK SAREES, with attractive wide borders in all shades. Now reduced to £5/10/-

PRINTED VOILE SAREES In Latest Designs 5 Yds Lengths 25/- each. 30/- each.

44" Wide HEAVY OUALITY COLOURED GEORGETTE All shades in Stock. Special Offer 4/11 Yard

44" Coloured Georgette with double printed border Sky-Wine & Green 6/6 Yard

P. O. Box 5169.

Phone 33-6229.

### JAYBEE

39a MARKET STREET.







LATEST

STYLES

IN

RIEN'S

LADIES'

&

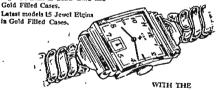
CHILDREN'S

CHAMPALS.

----



21 Jowel Lord Elgin and 17 Jewel Elgin De Luxe in Solid Gold and Gold Filled Cases.



NEW MIRACLE DURA-POWER MAINSPRING **ADVANCE 1950 MODELS** 

# KATZ & LOURIE

Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

# BONES VANTE

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE

### BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA,

NATAL.

### Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage.

> 'Indian Opinion Phoenix, Natal.

You a subscriber of 'Indian Opinion'

If not, Why! not?

PHONE

33-2651

MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રધર્સ

હાલરોલ મરચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાર્ટસ

રેશમાં તેમજ સુતરાઉ કાપડ, લુલન રગ્સ. બ્લાન્કેટસ—એળી ભાળકા માટે ભાત ભાતના માલ. તેમજ ક્રેપડાઇન જયારજેટ સાડીઓ વાગેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે. કર્ય વેસ્ટ સ્ટીટ. જોહાનીસખર્ગ.

કાેન : 33–૨૬૫૧

Cable & Tel. Add .: "HARGVAR".

Phone 29838

# P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

### NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907,

NATHOO TABHA.

107 Queen Street,

Phone 24647.

Telegraph "Mani,"

DURBAN.

# M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY
Importers & Exporters & General
Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

#### HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.

MANAGING DIRECTOR: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S. A. Police.

Manager: MINDEN PLUMLEY, ex Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New 1 cotland Yard, London.

Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out In Strictest Confidence.

11/12 Pastens Chambers, Jeppe Street; P.O. Box 5199, Johannesburg 'Phenes:-Office: 22-7771, After hours: 24-4544, ...

### **HEADACHES**

QUICKLY RELIEVED BY TAKING

TYSONO BRAND (PAIN-1-CURE) HEADACHE POWDERS
FROM YOUR CHEMIST at 91. 1/6 2/6 and 4/6; or POST FREE FROM
ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN.

THE

# NEW INDIA ASSURANCE

COMPANY.

LIMITED.

Life, Fire, Motor Car, Motor Lorry, Motor Bus, Plate Glass, Workmen's Compensation, Etc. Etc.

Natal Office:

,,NATVAR MANSION"
74, Victoria Street
DURBAN.

Telephone 25845.

P. 0 Box 1610.

Tel. Add: "RUSTOMJEE"
Durban.

આ **હોં**દી વીમા કંપનીમાં જીંદગીના, આઝ, માેટર કાર માેટર **લાે**રી, માેટર બસ, પ્લેટ ગ્લાસાે, કામદારાેને લગતા વીમાઓ, સાચવટ વીગેરે દરેક જાતના વીમાઓ ઉતરાવી શકાય છે. હોંદી કંપનીને ઉપજન આપવું એ દરેક હોંદીની ક્રરજ છે.

Transvaal Office:

ROOMS NO. 12 & 13. BARKLY ARCADE, Digonal Street.

JOHANNESBURG.

Telephone 33 4478
Tel. Add: "RUSTOMJEE"
JOHANNESBURG.

### JALBHOY RUSTOMJEE

Principal Representative For The Union Of South Africa



#### B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karania due Durban on March 2nd and sails from Durban on March 6th.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

| First Class | single | without   | food | £66—0—0 |
|-------------|--------|-----------|------|---------|
| Second "    | n      | 7.0       | **   | 45-0-0  |
| Inter-Class | 11     | **        | **   | 30-0-0  |
| Unberthed   | (Deck) | without ( | ood  | 18-15-0 |

Muslim Special Food £10—17—6 Ordinary Food £4—15—0 Hindu Special Food £10—0—0 Ordinary Food £4—2—0 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-

and a street of the original process of the original p

#### SHAIK HIMED & SONS [PTY] LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add.: "KARAMAT."

ફરનીચર!

કરનીચર1

કરનીચર!!!

બેડક્સ સુટ, હાર્ધનીંગક્સ સુટ, વેશ્વડશાળ, દશ્સીંગ મેસ્દ્ર સાઈડ બાદ ઓણિસ ડેસ્ક, ખુક કેસ, દેખલ, તદન શ્રાક્ષ્યત લાવે ખરીદી શક્યા. જતે પધારી લાભ લેવા મુક્યા નાંદ.

—બાકસ, ટેબલ અને કીચન કરેશ્વર—

એ હવારી દેખરેખ નાંચે તઇયાર થાય છે. તેના સ્ટ્રેસ હવેશ તક્ષાર રહે भात रेक्का कावाना प्रार्थि बीस्क भंजावा अने वेपार आवश काशा.

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG BOX 2526. PHONE33-4691.

#### For QUALITY . . . MODERN ....

#### and ATTRACTIVE PRINTING

We print anything from Business Cards, Involces, Statement, Receipt and Cheque Books, Invitation Cards. Letterheads, to Booklets and Pamphlets, etc.

In one or more colours.

COUNTRY ORDERS RECEIVE OUR PROMPT ATTENTION. For particulars write to:

#### COASTAL PRINTING PRESS.

Commercial Printers. P. O. Duffs Road, Natal.

#### **EVERY**



### SUNDAY from NAIROBI-

A Constellation leaves for 'KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

#### INDIA and **PAKISTAN**



This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOK-INGS AVAILABLE.

IMICARGO ACCEPTED"

Incorporated In India

R-INDIA Members of I.A.T.A. International LTD.

P.O. Box 1010, NAIROBI.

Cables "AIRINDIA."

For details apply to I.A.T.A. Agents and Alelines.

#### INDIAN FILM RECORDS

BARSAT NAMOONA PADMINI CHAND-NI-RAAT DARD SHAHNAZ PRHI.E NAZAR

SHABNAM IMTHIHAN DULARI ANDAZ ANMOL GHADI NATAK SHAII JEHAN

CHAR-DIN SOFAT MELA DILLAGI MUN-KI-JEET RATTAN

NANAND BUOIAL Also Stockists Of Tamil And Latest Instrumentals. And A Thousand More Sets.

#### KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETLIEAT HOUSE)

189 Grey Street. DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. "KAPITANS."



No. 6-Vol.-XLIX.

FRIDAY, 9TH FEBRUARY, 1951

Registered at 1bs G.P.O. as a Newspaper, Price: SIX PENCE

"Thou grievest where no grief should be! thou speakest Words lacking wisdom! for the wise

in heart
Mourn not for those that live, nor

those that die,

Nor I, nor any of these

Ever was not, nor ever will not be, For ever and for ever afterwards All that doth live, lives always!"

[ The Song Celestial" Book II ]

THESE words were addressed by Sri Krishna to the warrior Arjuna, when the latter, renouncing duty for sentiment, refused to "fight."

Ariuna's concern was for the death of those who would be slain and the disruption of the social order that would result. He was a brave warrior, of well-proven valour, yet was prepared to forego a Kingdom "for Peace sake." To suffer the continuation of a national wrong, rather than that the wrong should be righted at the cost of death and suffering.

High authorities disagree as to whether the story of the Kurukshetra "battle" is to be interpreted literally or allegorically; as to whether it fells of a conflict between armies on the physical plane, or depicts the struggle for supremacy that is perpetually waging between the Forces of Right and Wrong-the Divine or Harmonious and Upward, and the Undivine, or Discordant, and Downward. There would seem to be room for either, if not both.

Be that as it may, to even us ordinary, uninitiated folk, there emerges from the immortal 'Gira' certain truths regarding life and living, we should be worse than foolish to disregard.

The first is the meaning and purpose of Life and Living, and the way to live wisely in the fulfilment of our purpose.

The first is that there are certain clearly defined standards and rules of "Right" and "Wrong," the observance of which is conducive to Mankind's happiness, and progress in the fulfilment of Man's purpose, but which

#### GUIDANCE FROM "THE GITA"

By L. W. Ritch

being disregarded or deliberately broken, inevitably results in disorder, discord and retrogression.

These "Standards" and "Rules" constitute what is termed "Dharma"—the overriding Law—in contradistinction to "A dharma"—conduct that opposes or obstructs the smooth working of the Law. The Law, of course, never really is, "broken," though its smooth operation may be interrupted.

The "breaker" succeeds merely in "breaking" himself against it. Disturbed equilibrium is sooner or later restored, but at the expense and to the discomfiture of the "breaker" or "breakers."

"Be not deceived. God is not mocked.

"As ye sow, so shall ye surely reap,"

The operation of the Law as action and reaction is known as "Karma"—literally, "action."

There is, of course, in addition to a fund of others, a third truth or lesson it is necessary, especially at the present time and in existing circumstances, we should take to heatt.

Where it is a question of Right or Wrong, of Truth or Untruth, of Justice or Injustice, of Honour or Dis honour, all right-minded men become Warriors (Kshattriyas). It is then their duty to dedicate themselves to the Fight. Not in a personal sense. Impersonally. As God's warriors. As defenders of the Law. Not influenced by considerations of profit or loss, but as devotees gladly performing duty for its own sake. Right because it is right.

In analogous circumstances
Mahadev designated Arjuna His
Instrument. "My Instrument art
Thou." Defenders of the
Faith become His Instruments.

The "fighting" in which South African Indians have been schooled is not with lethal weapons; but with the armaments that carried India to victory Some may believe that Truth, Right, Justice can be vindicated by means of Brute Force. We do not. We believe we have been taught a better way; a way more in accordance with God's Law regarding human relationships and the duty man owes to man.

It is probably no exaggeration to say that all religion and philosophy may be synthesised by the formula "The Fatherhood of Gcd and the Brotherhood of Mankind." Vindication of that doctrine is part of our duty to God as well as to Man.

Our lot has been cast in time and place where the opportunity is offered us for the performance of both.

Only the faint-hearted and those hopelessly enslaved by their worldly possessions will desert the battle-field and abandon the "ffght."

To again quote the Master's message:

"But if thou shunnest this honourable field,

If knowing thy duty and thy task, thou biddst Duty and task go by—that

shall be sin!

And those to come shall

speak thee infamy
From age to age."

The Motherland, through the agency of Her Ministers, is more than fully occupied playing Her part, striving heroically to retain the position wen by years of toil and suffering, as well as to save mankind from a third world war.

We, of South Africa, may exalt the name of Indian or disgrace that name.

Just one more quotation from "The Song" may serve to stimulate us to righteousness in action and wisdom in choice.

"Therefore, arise thou Son of Kunti | brace

Thine arm for conflict, nerve thy heart to meet--

As things alike to thee-

Profit or ruin, victory or defeat;

So minded, gird thee to the fight, for so

Thou shalt not sin."



Mrs. Pandit presenting the question of treatment of Indians in South Africa before the Ad Hoc Committee of the General Assembly of U.N. On her right is the Indonesian representative on that Committee. Behind her, on her right is Dr. G. S. Pathak the Ex-High Court judge of Allahabad who nrgued successfully the question of U.N. competency to discuss the dispute. On her left is Mr R. T. Chari I.C.S. who is adviser to the Indian delegation. Behind them are Mr. S. D. Kalelkar (with glasses) and Mr. G. S. Menon, Public Relations Officer and Secretary-General respectively, of the delegation.

### Indian Opinion

FRIDAY OTH FEBRUARY, 1951

### Pinpricks And Humiliations

DITOHESE are trying Havs for us of unnecessary pinpticks and humiliations. Last week we reported about the new restrictions imposed on poor hawkers in Durban who eak out a livelihood by the sweat of their brow with very small profits. These hawkers are a blessing to many a housewife who gets her requirements supplied at her door in all clime. Such honest and labouring men and women are to be deprived of their meagre means of livelihood. This week we hear of the difficulties imposed on Indian hawkers in Johannesburg in getting their existing licences renewed. New rules of health and hygiene, we are told, are imposed on them as a pretext to refuse licen-Ti ese rules are not applied with a view to improving the living conditions of the people concerned. They seem to be imposed with the explicit purpose of making it as difficult as possible for them to live-a sure method of squeezing them out. For that is the policy of the present Government. Hawkers have been the hardest working people. They have to be up in the very early hours of the morning, at 3 o'clock, go to the market, buy all the stuff and then go far away in the districts to deliver fruits and vegetables to their regular customers and to sell the rest. They leave their homes early while the members of their families are yet asleep and return home as late in the afternoon as 3 o'clock and on Saturdays at about 6 o'clock. The only meal they are able to have in

their own homes in the company of their families is This the evening meal. drudgery they have to do in all clime—in the cold of mid winter and even in torrential rains. housewife living in comfort expects her daily requirements at her door every morning and is happy to get them. These hawkers are guilty of no crime. They are earning their livelihood by honest and hard labour. There are no instances of any diseases having been spread by them We do not for one moment deny that rules of health and hygiene must be implicitly observed, but if the authorities were only to keep their eyes open they would find that just where those rules require to be observed they are not observed, by the negligence of the authorities themselves and innocent people are unnecessarily harrassed, as is the case with the hawkers in Johannesburg. Slums should be removed without causing undue harm to the dwellers. But it is the other way about when it comes to dealing with the unwanted Indians. It is not the slums that are objectionable; it is the slum dwellers that are objectionable. The Slums may remain and will remain: the dwellers must go. No wonder that such a policy would lead to discontent and the victims would fall an easy prey to the Communists. The present methods of the Government are calculated only to strengthen. not eleminate the forces of Communism. .

### NOTES

#### Death Of Dr. Stals

THE Indian community joins South Africa in mourning the loss of Dr. A. J. Stals, Minister of Health and Social Welfare, whose death took place on Monday in the Volkshospitaal in Capetown after a serious illness. The late Dr. Stals was among the few Nationalists the country could ill-afford to lose.

### Yet Another Apartheid Measure

Compulsory apartheid on all buses, trams and trolley-buses throughout the Union is one of several highly controversial provisions of a Bill to amend the Transportation Act. The Minister of Transport, Mr. P. O. Sauer, intends to introduce the Bill this session. Mr. P. E. Cryan, Chairman of the Electricity Committee of the Durban City Council is reported to have said: "The Bill proposes to give local transportation boards the power to enforce compulsory segregation on all certificated motor vehicles to the extent to which the board judges it to be desirable. The Durban City Council-like many other municipalities-has its own bylaws on segregation in public transport. The effect of the Bill will be to supersede those by-laws. Disregard of the board's segregation requirements is to be made a criminal offence, both on the part of the passenger and the owner of the bus-unless the conductor has notified a policeman of a breach of segregation at the first possible opportunity. At present the Administrator and the municipality are each given the right to nominate a member of the local transportation board; the third member is nominated by the Minister. The present Bill gives the Minister absolute power to make appointments to transportation boards, subject only to a stipulation that he shall consult the Administrator and the municipality. In effect this gives the Minister the power to appoint whom he pleases. The Bill also gives the Minister the power to remove from office any transportation board member who in the Minister's opinion has been guilty of improper conduct or of inefficiency. At present bus services run by municipalities or the Railways are protected against competition from private companies. The Bill will abolish that protection. It allows any private company to apply for a certificate to run buses on a route served by a municipality or the Railways, and the municipality or the Railways then have to apply again for a certificate. It will then be for

the board to make the choice between the two applicants. This would entrench private operators in their areas and safeguard them against any expansion by publicly-owned services. At present municipalities have the power to define the routes bus servicespublic and privately owned-shall follow. The Bill proposes to give Local Transportation Boards the power to issue certificates for any route. Where there is disagreement between the board and a municipality the Minister has the final decision." The municipalities are therefore strongly opposed to the provisions of the Bill and a special meeting is being called in Canetown on February 23 of the Road Passengers Transport Association-a body consisting of all municipalities that run bus services and the companies that run services in Port Elizabeth and Capetown.

### Louw's Son Criticises Dr. Malan's Statement

Dr. Malan's statement in the House of Assembly that Asia should be left to Asiatics has been criticised by Mr. Martin S. Louw, a son of Mr. Eric Louw, the Minister of Economis Affairs. In a letter in Die Transvaler, the Nationalist Party organ in "Dr. the Transvaal, he said. Malan's words 'Asia for the Asiatics' may sound very fine to Pandit Nebru, but it is to be strongly doubted whether he will, as a result of those words, cease his attacks on South Africa. "Can the Prime Minister's 'statement be reconciled with the presence of Union Forces in Korea? And is it intended to assure us of the friendship and support of our Western European allies who have assets and interests in the East? It would have been better diplomacy at the present stage to have left unsaid anything to which our Allies could object. It may happen (and it does not look improbable at the moment) that the Soviet Union may link up the Communists of Asia in a militant manner against the democracies. In view of such a possibility it would be short-sighted to leave, countries like Japan, Burma Indonesia and India to the mercy of the Communists. Formosa, Japan and the Phillippines offer excellent bases to which the free nations of the Asiatic continent can look for protection. The withdrwal of American troops from Japan would, for instance, be equally disastrous for the sake of peace as the withdrawal of the allied' troops from Western Europe, In view of such factors

there is, in my view, no justification to bind South Africa now, in the face of the whole world, to a policy in respect of Asia which in the future may prove to be important.

#### Indian National Anthem

It pains us to note that our Indian National Anthem is not being sung or played as it should be. Everywhere it is played or sung incorrectly. Either the tune is faulty or the wording is faulty. We should at least be particular in singing and playing the National Anthem in the one and only way adopted by the Government of India. The tune can be picked up from gramophone records and

the wording have been supplied by the Government of India, Information Department, and appear elsewhere in this issue. It should be the duty of all school teachers particularly in vernacular schools to teach their pupils to sing it correctly. The whole song has not to be sung as the National Anthem. Only the first verse as has been given is to be sung. The young and the old should make it their business to learn it thoroughly and sing it correctly.

#### Government Retraces Step

According to an official statement issued by the Department of Education last Friday the Government have decided to suspend for three years their decision not

to admit Native students from territories outside the Union to schools and universities in South Africa. The position will then be taken into review.

The word Native has been altered to non-European.

#### Dr. Donges's Impression About U.N.O.

Dr. T. E. Donges, Minister of the Interior, is a puzzled man as a result of his visit to the United Nations Organisation. Asked his impressions, he is reported to have said: "The first week I was bewildered; the second week disillusioned, and after the third week, cynical. Don't ask me how I shall feel next week."



A break in the skin is a 'way in' for germs! Apply Cuticura Ointment—quickly. To combat infection. To allay soreness, and to keep the injury clean and comfortable while it heals.

FOR CUTS AND SCRATCHES

#### MR. L. W. RITCH



Mr. L. W. Ritch

THE name of Mr. L. W. Ritch is a household word to every Indian in the Union and to all who are acquainted with the history of Indians in South Africa. Mr. Ritch was associated with Mahatma Gandhi from 1903 when the latter was practising in Johannesburg. He played an important role during the Passive Resistance campaign led by Mahatma Gandhi, in those memorable days, as a representative of the Indian community in London. He was versed with the Indian question from A to Z and after the departure from South Africa of Mahatma Gandhi and Mr. H. S. L, Polak, the Indian community looked to Mr. Ritch for advice and guidance. When Mahatma Gandhi created a Trust of the Phoenix Settlement, in 1914, he appointed Mr. L. W. Ritch as one of the Trustees and he is today the only surviving Trustee of the old Trustees who had then been appointed. Phoenix Settlement and 'Indian Opinion' are both deeply indebted to Mr. Ritch for his valued services for over thirty five years. He has had serious mishaps during the latter part of his life which has physically incapacitated him, and for some years he has owing to ill-health had to retire from his legal practice. Though physically inactive mentally and spiritually he is still as active as ever, as the readers of 'Indian Opinion' will have noticed from his tegular deep and thought provoking contributions. Mr. Ritch will be celebrating his 84th birthday on February 14, and we have no doubt his many friends will join us in very heartily congratulating him and also Mrs. Ritch and wishing him many more years of health, happiness and peace of mind.

#### **BRAILLE OF COURAGE**

(To Mahatha Gandhi)

The following two poems on Mahatma Gandhi were sent for January 30, his third death anniversay. They were unfortunately belated we have pleasure in publishing them in this issue:

Open your throats to joy, oh people, Open them wide, Let your tongues forge melodies of praise, Your lips mold breath Into song.

Open your throats to joy,
But whisper the name softly, chant the name slowly,
Little man bold as truth, staunch as faith,
Little man of peace, shaming the warriors,
Flouting the firebrands,
Mocking the masters of intrigue,
Brave little man who obeyed only
Laws of conscience,
Creeds of love.

Open your throats to joy,
But whisper the name softly, chant the name slowly,
Little man whose voice savored the winds,
Whose ashes sweetened the flood,
Little man valiant in life,
Triumphant in death.

Open your throats to joy, oh people,
But whisper the name softly, chant the name slowly,
Chant it again, and again,
Little man with finger of fire,
Burning braille of courage
Into hearts darkened by fear,
Blinded by hate.

Weston McDaniel

122 East 62nd Street New York 21, N, Y., USA

#### MAHATMA GANDHI

Tonight as the crescent showed her sword Of narrow gold in a bloody sky, I sensed him seeking still the word, The will to serve for which men die, The arc which gives more light for seeing—An echoed chant of his own being.

Fania Kruger

c/o Werton McDaniel 122 East 62nd Street New York 21, N. Y., USA

## Our America Lefter

( Hans Stefan Santesson )

New York, February I.

#### NEW YORK 1951

T is good to come home to the pages of 'Indian Opinion,' after an absence of so many yearsyears during which we have seen our dreams translated into the "realities" of the day-years which have ended with Korea-with Tibet-and the denial of much of what Gandhiji died for ..... New words have come into the world's language since those days that seem so far away now-those days before Pearl Harbour and the War. Hiroshima has become the symbol of that Damocles' Sword under which civilization stirs rest 1 lessly these sleepless nights-Hunger and Fear and Death riding across the blazing skies of Asia and high above the threatening clouds still nearer home.

I am going to talk to you about New York in these letters-a New York and an America that is as much a phase of this country as are the streets and the lanes in the villages and towns a part of the Natal and the South Africa that you know. I am going 10 talk to you about hungry and poor Augerica - about streets which Mauilal Gandhi has walked when he was here-and I am going to talk, sometimes, about still another aspect of Mr. Truman's America-the Indian and Pakistani communities in the United States! But today we will confine ourselves mostly to the news of the day.

#### Paul Robeson

Walter White, criticising Robeson's political views in the Febru ary, 1951, issue of "Ebony," a monthly published in Chicago, continues:

"If there be a lesson in the political career of Paul Robeson as well as an explanation of his behaviour, it 'could simply be stated in this fashion: It would be wise for the white world. instead of querying Negroes on their attitude towards Robeson, rather to take stock of themselves. White America is more fortunate than it deserves to be in that there are so few Robesons as far as political beliefs are concerned. The extraordinary truth is that the overwhelming majority of Negroes have been wise enough to see Russia's faults as well as those of the United States and to choose to fight for freedom in à faulty democracy instead of

surrendering their fates to a totalitarian philosophy."

#### Point 4 Gathers Speed

A hundred and one separate projects' have already been approved for President Truman's "bold new programme" for combatting Communism by aiding the development of economically backward nations. These projects will affect the lives of millions in Latin America, the Near and Middle East, in Southern Asia and in Africa, the largest projects being in Brazil, Liberia and Iran. Congress has appropriated \$34,500,000, for the first year of the programme which is run by the Technical Co-operation Administration in the State Department, headed by Dr. Henry Garland Bennet, former College President.

In Iran the programme is behind a \$500,000 project for establishing demonstration centers for giving instruction in improving community health, boosting farm output, and in improving education. In Saudi Arabia, American experts are conducting surveys of underground water supply and dam sites. In Liberia-a project for mapping a national road system. In Ceylon-American experts are advising the Government on airport construction and the establishment of a central bank, and also rebuilding a prehistoric irrigation system. "At the request of the Economic Co-operation Administration the point 4 organization has just initiated a survey for improving educational facilities in Burma. Indo-Chica, Indonesia and Thailand."

#### American Reactions To India's Policy In The UN

Santha Rama Rau, daughter of Shri B. N. Rama Rau, presently Governor of the Reserve Bank of India, has written in a recent article:

"Today's battle is not so much for territories or forms of Government but for the soul of Asia. And the U.S. must prove to the Asians that it has understood all the implications of this historic fact."

The attitude here to India's stand at 'Lake Success has been to ignore this—and to resent bitterly India's stand, 'Newsweek' for January 29 sees Nehru as de-

termined to antagonize the West—and in Washington India's request for grain has given some Congressmen an opportunity to air their disp'easure with Prime Minister Nehru. The fact that hese Congressmen were in the minority and did not represent thoughtful opinion in Washington—and certainly did not represent official opinion—is discussed in an editorial in the 'New York Post for January 30:

"Congress has unconsciously delayed action on an emergency

aggressor, the Indian people can clearly starve for all certain legislators care. If Nehru refuses to bow to this thinly disguised blackmail, Congress will presumably shed copious tears over the hundreds of Indians fated to die because of their leader s 'intransigence.' Ironically, the same Congressmen who seem so willing to play power politics with hunger have been among the first to deny Soviet claims that U.S. largesse comes neatly packaged with large strings attached. India's argu-

#### INDIA'S NATIONAL ANTHEM

jana gana mana adhinayaka jaya he Bharata bhagya vidhata,

Panjab Sindhu Gujarata Maratha Dravida Utkala Banga

Vindhya Himachala Yamuna Ganga uchchhala jaladhi taranga,

Tava shubha name jage tava shubha ashisha mange.

Gahe tava jaya gatha.

jana gana mangala—dayaka jaya he Bharata bhagya—vidhata.

Jaya he, jaya he, jaya he, jaya, jaya, jaya, jaya he.

#### TRANSLATION

Thou art the ruler of the minds of people, Thou Dispenser of India's destiny,

Thy name rouses the hearts of the Punjab, Sind, Gujarat and Maratha, of Dravid, Orissa and Bengal.

It echoes in the hills of the Vindhyas and Himalayas, Mingles in the music of Jamua and Ganges

and is chanted by the waves of the Indian Sea.

They pray for thy blessing and sing thy praise. Thou Dispenser of India's destiny

Victory, Victory, Victory to Thee.

Pronunciation: first line: Adhinayaka (a) pronounced as in Arthur)he (e) pronounced as in (end.)

Second line: bhagya vidhata (a) as in Arthur; (ya) as in (up.)
Third and fourth line: Punjaba Gujacata Maratha Dravida
Utkala Banga: (a) as in Arthur, ba ta da la Banga: (a) as in (up.)

Fifth line: Himachala Yamuna Ganga (a) as in (Arthur.) Chala Ya as in up.

Seventh and eighth line: name Jage ashisha mange (a) as in Arthur me ge (c) as in (end.)

Ninth line: Gahe gatha (a) as in Arthur (e) as in (end.) Tenth line: dayaka first (a) as in (Arthur.) Second and third as in up

measure which would sanction shipping two millions tons of U.S. grain to hungry India. The delay is alibied in terms distinctly unflattering to the U.S. 'The International situation,' it is coyly announced, prohibits any quick decision. What the Congressmen mean, of course, is that they intend to make their displeasure with Indian Prime Minister Nehru felt in the stomachs of his countrymen. Unless Nehru belatedly agrees to rubber-stamp the American resolution in the U.N. which would brand Red China an

ments in the U.N. are debatable; the fact that India faces an unprecedented famine is not. If desperate hunger drives New. Delhi to dangerous alliances with the Soviet bloc, will the Congressmen drearily repeat that it is all Secretary of State Acheson's fault?"

That night—by a vote of 44 to 7, with 8 abstentions, the General Assembly's Political Committee approved the aggressor resolution, acting in the face of a last minute warning from Sir B. N. Rau that "the world is marching towards"

disaster." The Committee had voted down Rau's proposal 27 to 18, 14 abstaining.

Ambassador Austin's sole comment—after the success of the American resolution—was—"I am thankful to God."

#### January 26 Observed

The Indian Consulate in New York was the scene of two observances of Independence Day—a reception for the members of the Indian community in the morning—and a reception that evening, "On the occasion of the Republic

of India Day"—an invitational affair attended by Trygve Lie, Dr. Ralph Bunche, Walter White, and many others. Sujata and Ashoka danced.

The India League of America met at a meeting at the Community Church later that evening, hearing Sirdar J. J. Singh describe the Congressional attitude referred to above as "un-American"—not the American Way"—the Reverend John Haynes Holmes, pastor-emeritus of the Church, paying eloquent tribute to Gandhiji.

### **OUR INDIA LETTER**

(FROM OUR OWN CORRESPONDENT)

Baroda, January 27.

#### SURVEY OF WORLD EVENTS

IN a broadcast speech Shri Nohru, the Prime Minister, gave a comprehensive survey of the world crisis and suggested measures to stop the drift towards a widening of the war area. He called upon the representatives of great Powers to meet together and discuss the Far Eastern problems instead of talking at ach other across thousands of miles. "Af the problem of the Far East is tackled with success," said the Prime Minister, "this will itself remove the great tension that exists today all over the world." Shri Nehru appealed to the great nations of the West," who are the repositories of that magnificent culture which we have admired, and whose astonishing scientific and techti cal achievements have opened out a new era for mankind, to cross this threshold of oppor-tunity in search of peace." To the nations of Asia, he expressed the fervent hope that "they will stand by the methods of peace, whatever happens." The Prime Minister maintained that China's reply to the U.N. Political Committee's resolution was "a partial acceptance of the principles' and said that her further clarifications had made it more clear that China was desirous of negotiations for peace in the Far East, He said that enough had been said on both sides for negotiations in conference to be the next fruitful step: "We have thus the great opportunity today of turning the tide of events not only away from war but in the direction of an enduring peace, If we cannot solve the present crisis peacefully and the world drifts towards war, then, in. deed, our generation will have miserably failed, and it will pay to the utmost limit for that

failure. There are no halfway houses left for us; we can either work whole-heartedly and with all the strength in us to prevent this awful calamity of world war or we allow the world to sink into an abyss." The proposal in the United Nations to to name China an aggressor, the Prime Minister said, could not lead to peace; it could only lead to "an intensification of conflicts" and it might close the door on any attempt at solution by negotiation. At no time should this door be closed, for, if we closed it, we closed the door on a civilised arproach to any problem, he habba

#### Asia And The World

Referring to the need for admitting Communist Ohina "in the counsels of the world at Lake Success," the Prime Minister said there had been reluctance and hesitation to accept the great changes that had come over Asia and there was still "an attempt sometimes to treat the great nations of Asia in the old way." The emergence of this new Asia, Shri Nehru stressed, must be recognised if they were to deal realistically with the world of today. "Because the United Nations did not recognise it, difficulties arise and continue to trouble us." On the question f crossing the 38th Parallel in Kores, the Prime Minister repeated, "adequate notice and warning was given, but it was not heeded, and further communications ensued. Can we not say now, wiser after the event, that this was a major error which should have teen avoided?" He said he was convinced that there was an overwhelming desire for peace all over the world whether in the East o.

the West. His visit to western countries had convinced him of this, and India's Ambassador in Pelling had also convinced him that China was eager to have negotiations for a settlement of the Korean and other problems of the Far East.

If the international "crisis" was not solved peacefully and the world drifted towards war, the present generation would have miserably failed and it would pay to the utmost limit for that failure, The Prime Minister characterised it as "a great challenge to our civilisation,"

#### Nearer Home

Shri Nehru referred to the settlement of the Nepal ques-

belt for all of us. Let each person remember that he is the sharer in a common burden. Let each person also remember that he should not have more than his share, for this can only result in others having less than their share."

Giving a tribute to Thakkar Bapa, the news of whose death we received with sorrow, on his return from overseas, Shri Nehru said, "No one has been more devoted to the cause of our backward and underprivileged brothers and sisters, more especially the tribal folk,"

India's National Language
Shri K. M. Munshi, India's
Food Minister, speaking at



Mr. Ramlal Nana Bhoolia B.A., L.L.B. (Rand)
Eldest son of Mr. and Mrs. Nana Sita, was admitted as a sattorney on the 25th Jan. 1951 by Mr. Justice Price in the Supreme Court for the Transvaal Provincial Division.
Mr. Bhoolia is leaving for India on a short visit and on his return intends to practice in Johannesburg.

શ્રી, રામલાલ નાના ભુલીયા જેઓ વીટવેટસરેન્ટ યુનીવરસીટીમ્ ખી. એ. એલ એલ. બી. ની પરિક્ષામાં પાસ થયા છે અને તા. ૨૫ જાન્યુઆરી ૧૯૫૧ ના ટ્રાંસવાલની સુપ્રીમ કોર્ટના ની. જસ્ટીસ પ્રાઇસ તરફવી એટરની તરીક દાખલ કરવામાં અભ્યા છે. શ્રી. રામલાલ સ્પદેશ જનાર હૈ અને પાછા ફરી જોડાનીસનર્ગમાં પ્રેક્ટીસ કરવા ઇરાદો રાખે છે.

tion and said that the agreement marked the beginning of a "new era in the history of our sister country." He welcomed the "big step towards democracy that has been decided upon."

Calling the food problem as the biggest problem at presut, the Prime Minister said, "there is naturally much apprehension and some suffering because of the scarcity of food. As you know, we have tried our utmost to secure food from abroad, and we hope that our efforts will succeed. Meanwhile, we have to share such food as we have, and this involves a fightening of the

Arrah (Bibar) said that the greatest enemy of Hiodi was the "provincial spirit, which is growing apace, thanks, to our provincial autonomies". Shri Mun hi said Hindi had been installed in the Constitution as the national language by reason of its being the lingua franca of India. But a national language could not be made by law. It could only be done by the collective effort of everyone. For the last two years, he said, "the spirit of Hindi has been abroad, and both inside and outside the Hindi speaking re ions, for said develop Hindi as the language develop Hindi as the language

. (Continued on page 57 1

# NATURE CURE GUIDANCE.

By Robert Lawrence McKibbin

(Corporate Member Of The Institute Of Natural Therapeutics And Hypnosis (S.A.)

[The following is of a series of articles on Nature Cure, written by Mr. Robert Lawrence McKibbin, 40 (a), Commissioner Street, Johannesburg. Mr. McKibbin will be pleased to answer through these columns any questions the reader may wish to ask.—Ed. I.O.]

ONE of the most harmful substances in common use today is white sugar. I can just imagine people showing the whites of their eyes and exclaiming, "What! White sugar harmful? The man must be mad!" Unfortunately, what I have to say is only too true and is well known to the greatest authorities on dietetics, such as Otto Carque', the late great American food-scientist who, in his classic work, "Rational Diet" woote:

"Sugars contained in natural food products are infinitely better than the manufactured sweets of commerce, which are chemically isolated food principles and can never fully supply the needs of the body. The reason for the injurious effects of manufactured sugar and glucose is that they are artificially extracted and separated from those organic combinations which are necessary for the building up of tissues and bones, for the proper functioning of the nervous system and the purification of the blood. Without a constant renewal of the elements of iron and lodium the blood cannot take up sufficient oxygen and the products of combustion. cannot be neutralized and eliminated. The blood stream is over loaded with waste products, causing sluggishness and general drowsiness, the symp toms of carbonic acid poisoning.

"The extensive use of artificial sweets, especially in connection with starch foods is responsible for a large number of diseases of the digestive organs. The liver and kidneys are severely affected by the increased formation of toxic (poisonous) substances, and the accumulation of acids in the blood causes a catarrhal condition of all the mucous membranes. Not enough can be said in warning against the prevalent and extensive use of refined sugar in the various forms of pastry and confectionery. That the general public is not aware of the injurious effects of artificial sweets, seems to be indicated by the rapid increase in the manufacture and consumption of sugar."

Surely that is an emphatic enough statement by a great authority? Of course, there are hose who point out that sugar

#### BEWARE OF WHITE SUGAR

is a very easily assimilated carbohydrate and thus a very ready source of energy. Unfortunately, taking energy into the body in this form is like trying to drive a motor car by using dynamite instead of petrol.

When sugar is taken into the body finexcess, it places a great strainon the liver. What the liver cannot handle, causes fermentation in the bowel and produces alcohol and ocetic ocids. This explains, to some extent, why so many people who are given to indulgence in strong drink dislike sweets. They like to drink their whereas the "swee s alcohol. addicts" make alcohol in their own bowels! But this is by no means the whole story. A much more subtle and far-reaching injury is wrought by white sugar.

Refined sugar has a very strong chemical affinity or attraction for calcium, that is, for lime. If it comes into contact with lime, it forms a new substance, a limesugar combination that is not capable of being assimilated into the human body. This lime-sugar combination is therefore excreted by the body, and in so doing, the body loses lime. But lime is an exceedingly important element in the making and healthy maintenance of bones and teeth as well as of blood and tissues. In order to be healthy, we must eat plenty of food rich in organic lime, that is, lime that has gone through planttissues and become changed by plant-life so that it can be then up by a living body and built into tke cells and tissues of that body. The lime must be organic lime, not just dead chemical lime, which is worse than useless,

Now, it is an unfortunate fact that our more refined modern foods are noteworthy for their lack of organic lime Whole wheat, whole meal'es and many other grains have appreciable amounts of lime in their bran. But when these grains are milled fine and sifted so as to remove all traces of bran, the final product has very little organic lime left. In some countries, lime is added to flour to try to restore this loss. But this lime thus added is in the dead chemical form. The result is that other troubles arise, suc.1 as the formation of stone in the bladder and kidneys, and other harmful deposits of dead lime in

the body. Nature is not fooled so easily!

Again, improper methods of preparing and cooking food extract and waste whatever organic lime may be in the original substance. Take cabbage, for instance. Raw, fresh cabbage, wellgrown on healthy composted soil without use of chemical fertilizers (which are harmful poisons) is a very rich source of organic lime, of which it contains nearly twice as much as is in cow's milk and 20 to 30 times as much as is in meat. But when cabbage is boiled in a lot of water and then strained in a colauder, the lime is all extracted and thrown away with the water. The cabbage that is then served is no better for food than some old well-boiled newspapers. The best way to eat cabbage is as a raw salad.

That is one of the troubles of modern civilized diet. It is so refined that it lacks the mineral elements necessary for maintaining health. So, in the first instance, much of our food does not have enough lime to build and keep sound our teeth and bones. And then, when we take refined sugar, this sugar seeks out and combines with the lime in the food, and thus a diet already deficient in lime becomes even more deficient. Still worse, sugar is very readily absorbed into the blood-stream, where it then comes into contact, with lime already incorporated into the body. So the sugar combines with this lime to make the lime-sugar combination that is then thrown out of the body. In other words, the sugar robs the body of its preclous bone-building organic lime. But Nature is always trying to protect us against our folly. She tries to save the most important and vital parts at the expense of those we can do without if need be. So the sugar in the blood is allowed to tackle the lime-rich teeth, or, in the case of children, the tissues out of which the teeth are produced. And that is why much sweet-eating is invariably followed by tooth-decay. Is it any wonder, then, that very few people have really decent teeth after the age of 25? Surely this is wrong, though!

Incidentally, dental decay may always be considered to reflect hidden damage elsewhere. Everyone can see our teeth easily enough. But who can see our bones? Yet, the evil that is dissolving our teeth may at the same time be doing the same thing to our house.

One can see the effects clearly in the case of the Africans. When I was a child, the "raw Native" was remarkable for his beautiful. strong, white, perfect teeth and his strong bones. Today, the location-bred African often has terribly bad teeth and poor bones. as a result of a diet poor in organic lime and other mineral salts. In the old days, sugar was a rarity, and all grain was coarseground by hand on stones. The food was coarse but full of lifegiving elements. Today, the location bred Africans eat exceedingly devitalized food, and sugar and sweets are eagerly taken in large quantities if possible, right from babyhood.

Among the peculiar effects that follow excessive use of refined white sugar is one that has been noted by some Homocopaths. Excessive users of white sugar are often outrageous and shameless liars! Little children who have too many sweets are notably troublesome, everlastingly whining and grizzling, never satisfied and never happy. They are frequenty subject to intestinal worms, especially pin or thread-worms, because the sugar creates conditions in the bowels that favour the lodging and increase of parasites.

Let me not be misunderstood. I do not oppose the use of sugar but only the use of white refined sugar. Refined sugar is virtually a poison. But the crude, almost black sugar, with treacle of molasses still cozing from it, is a very good substance indeed. As a matter of fact, sugar is needed by the human body for health. But it should be in the natural form, as found in sun-dried raisins, figs, dates and other dried fruits, in fresh fruits and in honey. other excellent sources are raw beets and carrots, and, of course, raw sugar-cane. If we could only get raw sugar-cane juice instead of refined sugar, we would have something as good and healthbuilding as the refined white sugar is bad and health-destroying. But -would there be as much money it for the big vested interests in concerned? Mammon must be served. And people are such fools They pay dear for what is useless, harmful and hard to get; and they despise the things that are good but simple and right to hand,

# Things In General Springfield Hindu Sabha

The Springfield Hindu Sabha held a Banquet at the Springfield Hindu G. A. Indian (School to celebrate the first Anniversary of the Republic of India. The function commenced with Prayers by Mr. D. Jadhunu. ndhan, the Grantee of the School, Mr. J. Bharuth Ram, the President of the Sabha welcomed the guests. The officials and members of the Riverside Sanathan Dancing Company were invited by the Sabha as as guests as a mark of gratitude for their financial assistance to the Sabha by staging a Drama, entitled in aid of School Building Fund. The following Toasts were proposed: "Mother India" by Mr. R. Randharie; "Springfield Hindu Sabha by Mr. S. R. Maharaj; "Indian Leaders' by Mr. T. R. Durga; "Riverside Sanathan Dancing Company" by Mr. N. Dockran. Other guest speakers were Messrs R. Chhotai and R. Budree. Musical entertainment was provided by Mr. Lutchman and Party. A vote of thanks was proposed by Mr. K. Bauchoo, the Secretary of the Sabha and Mr. G. Beeharie acted as the

#### Ladysmith Indians

A large gathering of Indians, assembled at the Sanathan grounds to eelebrate the first Anniversary of India Republic. Mr. Vithal Lala, chairman of the India Republic Day celebration Committee experienced significance of the celebration and said it was the duty of every Indian to follow in the footsteps of Mahetma Gandhi and other national leaders.

While the hoisting ceremony of the India National Flag took place the mass sang the national song and gave a salute. After prayers and havan ceremony, Mrs Pancham Maharaj and the pupils of the Gujurati Hindi School garlanded the portraits of Mahatma Gaudh and other Indian leaders Yuvak

Sabha School, the pupils of the Gujrati Hindi School, Sanathan Dharma Sabha School and the Ladysmith Tamil school rendered appropriate national songs and music. The Prakash and the H.Y.S. Band were also in attendance.

Among the speakers were Messrs, L. Sewgolam, A. Harribhai and Mrs. Pancham Maharai, Sweets were distributed and a very pleasant function concluded with a vote of thanks moved by the Hon, Secretary, Mr. N. S. Mudeliar.

#### Mahatma Gandhi Memorial Fund

We wish to thank an unknown donor for the donation of £2-2-0 towards the Mahatma Gandhi Memorial Fund.

#### INDIA REPUBLIC DAY CELEBRATIONS IN CAPETOWN



The first Anniversary of the Republic of India was celebrated in Capetown under the auspices of the India Repu lic Day Celebration Committee under the Chairmanship of Mr. B. D. Chavda. In the above picture Mr. J. Malhotra of the Assistant Secretary at the office of the Indian High Commissioner's in the Union, is seen reading a message of good wishes from the President and the Prime Minister of India.

#### NEW MYSTERY COMIC SERIAL

# LESLEY SHANE









To be continues.

#### THE SMILE

#### By VICTOR PARANJOTI

I had never been there before. The restaurant waso't very full, but the music and the food were good and I sat quietly eating. It wasn't till I had nearly finished that I began to feel I was being watched.

Warily I turned round and looked—and then I saw the most beautiful girl I have ever seen. She was two tables away to my right. She was not looking at me and I was able to have a good look at her. A perfect face, a good figure, beautiful clothes and dark glasses.

As she turned her head toward me, I hastily glanced away, After a few moments cautiously I turned once more to look at her.

I was startled when she smiled at me. I must have looked extremely foolish but she cantinued to smile gently. For the life of me I couldn't place her. I had never seen her before—obviously a case of mistaken identity, If I had met her I certainly would not have forgotten her.

Just then her waiter came to her table and handed over her change.

She flashed me a dazzling smilt and rose. As if the Gods were afraid for her safety, a large German police dos seemed to materialise from nowhere and stood by her side.

She collected her things and hegan to move toward the street, I was not surprised when the waiter, all politeness, accompanied her to the door,

I suddenly realised that here was something really worth-while slipping out of my hands. I didn't wait for the till. I called the waiter and gave him a pound. He was startled when I told him to keep the change. I reached the door and stepped quickly out.

She had turned left and wis walking slowly down the street, I followed her. I walked faster, determined now to catch up with her and talk to her. Curiously enough I found myself a prey to a certain diffidence—an inexplicable gentlemess as I thought of her.

ness as I thought of her.

Love at first sight?—No—
that sort of thing didn't happen
to a hard-boiled newspaper
man such as myself!

I was gradually overhauling her when she turned down a side street, I had almost got to her side when she slowed down and walked up a flight of steps and into a block of flats. That was that!

Against the fact that she had smiled at me I placed the other fact, that she must have known I was following her and yet had not turned or looked back. Obviously not a coquettee. I decided she must have thought I was someone else and had then realised her mistake,

I took no steps for a week—but that was all I could stand. Once more I went to the same restaurant—and there she was. The same table, the same dog—but she looked even more beautiful. The old heart did a fandago and I reminded myself, as I had constantly been doing during the week, that I was a hard-soiled new spiperman.

And then she smiled at ne. What my heart did I do not know—. know my Adam's apple leapt out of my coller. I smiled back at her, but by then she had turned.

But my newspaper training—a hard school—came to my aid. I straightened my tie and rose Shakily, but with determination I walked to her table.

"Excuse me," I said, "but you have the advantage of me !"

Once more that smile an she looked up at me,

"Who is it?" she asked.

"Actually," I began, "I expect you have mistaken me for someone else. ."

"I am alraid, I don't understand," she quietly said.

I was startled—then slightly tartly pointed out that she had smiled at me.

Smiled at you?' she questioned, Then: "I beg your pardon—I.—I didn't mean to smile at you.—I was just—I was just smiling."

She took off her dark glasses and turned her sweet pretty face toward me.

I bent forward, gently lifted her hand and kissed it. Before she could protest I said to her: "I kiss your hand as a tribute to your beauty. I wish you had smiled at me—and I say that with all my heart."

For a bard-boiled but thoroughly shaken newspaperman that wasn't a bad beginning

It was some weeks before I was able to persuade her that I loved her.

We've been married some time now, and she has grown more be utiful every day. And when I look at myself in the mirror every morning, I chuckle to myself. She keeps telling me I am the haudsomest man in the world! A good deal of that of course is sheer prejudice. In any case she has never seen me, —VICVAS RELEASE.

(From 'Indian Express')

#### R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Fax Returns. Apply:

306 Commissioner St., Jeppe, Johannesburg.

#### Teachers Wanted

Four teachers required for the Surat Hindu Gujarati School to teach Gujarati standard one to six. Teachers with the following qualifications should apply: (1) Matric senior, senior trained or shatak; (2) with a knowledge of Hindi; (3) five or more years experience. Applicants will receive (if selected) salary of £20 per month with a yearly increment of £1 per month for five years. Board and lodging no provided. Applications must be received not later than 17th February 1951, enclosing certified copies of testimonials and certi-

> G. R PATEL Secretary, Surat Hindu Education Society

127 Victoria St., Durban.

#### BANANAS

Those whe are interested in bananas direct from the farm should write to MESTHRIE, Izotsha, Natal.



Send 6d stamps for Specimen.

#### DIRTY WORK ON ROOF OF THE WORLD



"Don't Worry! We Are Only Repairing Your Roof from the daily newspaper !The Lucknow Pioneer', Lucknow, India -U.S.I.S

#### "GOLD MÉDAL" QUALITY

High Class
Display Counters &
Showcases,
Refrigerator
Counters,
Wall Units,
Fish Fryeus,
Display Fittings,
etc.

New
Illustrated Catalogues
on Application

#### ASSOCIATED SHOPFITTERS LTD.

Incorporating Excelsior Shopfitters, Ltd., S.A. Shopfitters, Ltd.

Manufacturers of High t last Dupley Cares
Awardod Gold Modal, Rond Easter Shom
104 MASHALL ST. (facing Escom House) Johannephurs.
Phone 123/1/342
PO Bos 8501.

(Continued from page 53)

of the nation. Hindi is the appropriate vehicle of our culture, mainly because its structure, richness and expensiveness are drawn from Sanskrit, At the same time, the effort as is being made by some Hindi writers to bring in the pedantic Sanskrit of the middle ages, is dangerous to its growth as a living modern language." "Another danger to the spirit of Hindi," Shri Munshi added, "would be what 1 call Hindi imperialism, To the Hindi speaking, Hindi is mother tongue; to us it is an acquired language. We have welcomed the acquisition, but any impatience on your part to introduce Hindi would mar the chance of the speedy adoption of Hindi by the country. I welcome Hindi as an instrument of our national solidarity. In the past Sanskrit and in the present English have been such instruments. We must create such a weapon out of Hindi."

#### Sheikh Abdullah Criticises London Suggestions On Kashmir

Sheigh Mohammed Abdullah, Chief of Jammu and Kashmir, in a statement, described as "not only impractable but humiliating" some of the suggestions reported to have been made at the informal meetings of Commonwealth . Prime Ministers for the solution of the Kashmir issue.

"I have not been surprised at all to learn that Mr. Liaquat Ali Khan has faithfully accepted each one of these suggestions, which would reduce the Kashmiris to servitude," he said, "That is consistent with the role always played by the Muslim Lengue leaders as 'yes men of imperialism."

Supporting Prime Minister'
Nehru's stand on Kashmir,
Sheikh Abdullah said the people
of Kashmir were tired of the
uncertainty created by the "intransigence of Pakistan and the
unsympathetic and partial attitude of certain interestee
Powers."

Sheikh Abdullah made the following comments on the three suggestions reported to have been made at the informal meetings:—

1. Stationing in Kashmir of Commonwealth forces other than those of India and Pakistan before and during the plebiscite to maintain law and order: "Such a vicious proposal should strongly offend the sense of self-respect and national dignity of not only the people of the State but of any honest patriot of India and Pakistan. History has taught us that one coreign troops occupy an are-

under one pretext or other, they come to stay, and in view of the geographical position of Kashmir, such a feeling would be justified."

(2) Joint control of the State by India and Pakistan: "Pakistan is already holding part of the territory of the State unlawfully, and this proposal would give her-an illegal foothold in the rest of the State. If the rewards of commiting aggression upon a neighbouring State were so rich, indeed we shall have to revise our ideas about international justice and obligations."

(3) Vesting supreme authority in the Plebiscite Administrator: "After the bitter and gruesome experience of Korea, it is legitimate for the people

of the State to fear that the planting of another MacArthur on the tender soil of Kashmir would reduce the State to a bitter object of international controversy."

#### Mahatma Gandhi Memorial Meeting In Ladysmith

Under the auspices of all Hindu Societies, a mass prayer meeting was held in memory of the late Mahatma Gandhi's 3rd Death Anniversary at the Sanathan Dharma Hall on January, 30th. Mr. Vithal Lala, who presided, gave a brief account of the life and teachings of the Mahatma.

| અઠવાડીક પંચાંગ                                    |                                       |                               |        |                                  |                                    |                                      |  |  |  |
|---|---------------------------------------|-------------------------------|--------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|
| વાર   | ્રધાસ્તી<br><b>૧૯૫૧</b><br>ફેબ્રુઆરી  | હીં ફ<br>૨૦૦<br>માધ           | ও १३৩  | l l                              | . સુર્યોદય<br>ક.મી.                | - સુયોસ્ત<br>ક. મી.                  |  |  |  |
| શુક્ર<br>શતી<br>રવી<br>સામ<br>મંગળ<br>બુધ<br>શુરૂ | ૯<br>૧૦<br>૧૧<br>૧૨<br>૧૩<br>૧૪<br>૧૫ | सु६ उ<br>,, ४<br>,, ५<br>,, ६ | 3<br>1 | 20<br>29<br>23<br>28<br>24<br>24 | \-39 \\-39 \\-38 \\-34 \\-36 \\-36 | !-X5<br>!-X5<br>!-X6<br>!-X6<br>!-X6 |  |  |  |

શ્રી. કાઠીઆવાડ હિંદુ સેવા સમાજ

> પર, લાેન સ્દ્રીટ, ડરખન વાર્ષીક સામાન્ય સભા

શ્રી કાંડીયાવાડ હોંદુ સેવા સમાજની વાર્ષીક સામાન્ય સભા રવિવાર, તા. ૨૫–૨–૫૧ ના રાજ લોર્જ સ્ટ્રીટમાં આવેલા સમાજના મહાત્મા ગાંધી હોલ માં બપારના ૩ વાગે મળશે, જે સમયે નીચે જણાવ્યા મુજબ કાર્યક્રમ રહેશે.

- (૧) મીનીટસ.
- (२) पत्रव्यवद्वार.
- (ઢ) વાર્ષીક હેવાલ.
- (૪) વાર્ધીક નાચાકીય હેવાલ.
- (૫) સુંટણી.
- (૬) સામાન્ય.

સર્વને આ સબામાં વેળાસર ઢાજર રહેવા વીન'તી છે.

નાથાલાલ શામજ કેવશી પ્રમુખ નૌતમલાલ વીરજભાઈ મહેતા

> **છજલાલ**્જે**રામ ઠકર** મંત્રીઓ. કાડીયાવાડ હીંદ સેવા સમાજ.

#### હમેશાં

એક્સેલસીયર સબ્સકીપક્ષન સર્વીસ કેન્ટ્રોનમેન્દ્ર, અપ્રદાવાદ, લીંદ્રથી લીંદના પત્રા લેતા નાએ! લુટક તકલના એાર્કેંગ્રેને ધ્યાન આપીશ દેર**લાંક નાલવાએમ** ગુજરાતી પત્રાના દર

|                    |             | 8   | tai b | · લાધ્કુવા <b>એ</b> મ | ગુજરાતી પત્રાના       | <b>\$</b> 2. |   |     |      |            |
|--------------------|-------------|-----|-------|-----------------------|-----------------------|--------------|---|-----|------|------------|
|                    | દૈનિક માસિક | . : | 458   | વાર્ષીક               |                       | દૈનિક માસિક  |   | ţ   | 458  | વાર્ષીક    |
|                    | સપ્તાહિક    | શા. | ે.    | શા.                   |                       | સપ્તાહિક     |   | ₹Ω. | ે વે | . ላቤ.      |
| અખંડ આનંદ          | મા.         | 3   | ٠     | 14                    | <u> </u> দুরভাল       | સ.           | * |     | •    | २०         |
| ચ્યાન' દે          | સ.          |     | •     | ૧૫                    | પ્રવીમા               | મા.          |   | •   | •    | 11         |
| બાલજીવન            | ગા          |     | •     | <                     | 3041                  | મા.          |   |     | <    | · ·        |
| બ <b>હ</b> રપી     | સ.          |     | <     | <b>२</b> ५            | પ્રનવ'ધુ              | સ.           |   |     | •    | <b>২</b> ও |
| બાલક               | મા.         |     | ~     | <                     | પ્રવાસી               | ₹.           |   |     | <    | 31         |
| <b>બેઝમ</b>        | ₹.          |     | u     | રપ                    | રેખા                  | મા.          |   | t   | 4    | <b>1</b> 2 |
| ભવિષ્યવાણ <u>ી</u> | મા.         | t   | 1     | 14                    | રૂપલેખા               | સં`          |   |     | <    | 34         |
| ચૈતન               | ગા.         | 1   | •     | <b>%</b> U            | <b>૧મા</b> કૂધ્યુ     | મા.          |   | ١   | •    | 12         |
| ચિત્રપટ            | સ           |     | 4     | 31                    | રવીષાર                | સ            |   |     | <    | २२         |
| છાયા               | ₹4.         |     | <     | 31                    | સાંજવર્ત માન          | મા.          |   | 1   | 0    | 17         |
| ચિત્રહોખા          | સ.          |     | é.    | 35                    | સંજીવન                | મા.          |   | 1   | 3    | t¥         |
| ચિત્રભારતી         | સ.          |     | ۷     | 34                    | સવીતા                 | મા.          |   |     | c    | ~          |
| હીંદુસ્તાન         | ٤.          |     | 3     | <b>\$</b> 4           | સ્ત્રી છવન            | મા.          |   | ٩   | 3    | 13         |
| જય સારત            | ٤.          |     | 3     | <b>\$</b> 4           | શાસદા                 | 361.         |   | ર   | •    | 14         |
| કુમાર              | મા.         | 2   | ٩     | 14                    | સુદર્શ'ન              | મા.          |   | 1   | 5    | 10         |
| મજલીસ              | મા.         | t   | ٠     | 12                    | તસવી?                 | મા.          |   |     | ٤.   | <          |
| મ'ગલમ              | મા          | 4   | ۰     | ₹०                    | <b>ઉર્મી-નવશ્</b> યના | મા.          |   | ર   | •    | t¥         |
| મહિલા જગત          | સ.          |     | ٩     | 12                    | કમ્મી <b>દ</b>        |              |   | 3   | 2    | 12         |
| મનાે રેજ <b>ન</b>  | મા          | ٩   | 3     | 14                    | વીસમીસદી              | સ            |   |     | ¥    | 14         |
| માજમળ              | સ₊          |     | 1     | 3●                    | વ'દેમાતરમ             | ٤.           |   |     | 3    | <b>૮</b> ૫ |
| <b>તવચેતન</b>      | મા.         | 1   | ٩     | 44                    | <b>વ</b> ણી           | સ.           |   |     | <    | 35         |
| <b>ম</b> লস্তমাঃ   | સ.          |     | ¥     | 14                    | યુઝાયા                | સ            |   |     | ŧ    | ₹०         |

આ દરા પ્રાકશકના છે અને તેમાં ગમે તે વખતે ફેરફારા થાય એ'ક દરાક્ટ અથવા પ્રીદાશ પાસ્ટલ એડ.ડે.રથી બરાબર રકમ સાથે તમારા એડ.ડે.ર માં કહો.

#### **EXCELSIOR SUBSCRIPTION SERVICE**

9 Contonment AHMEDABAD-3 INDIA

ઉપલં અગર બીન કાઈ પણ પત્રા માટેના એડ રાને તરતજ ધ્યાન આપવામાં આપરો. ઇદિના સંઘળા પત્રા માટેના લવાનધાના સત્તાવાર એજન્ટો પુસ્તક ૪૯ મું—અંક ૬

શુક્રવાર તા. ૯ ફેબ્રુઆરી, ૧૯૫૧.

પ્રકાનકલ પેની . ધ

### " ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ૯ કેખ્રુઆરી, ૧૯૫૧.

#### રીખામણી અને માનભંગ

મણી અને માનભ'ગના દીવસે! છે. મહેનત મજુરી કરી થાઉા નફા લઈ પાતાનું ગુજરાન ચલાવી રહેલા ફેરીયાએા ઉપર ડરખનમાં મુકાએલા પ્રતિબંધા વીષે ગયે અઠવાડીયે અમે ખળર છાપી ગયા. આ ફેરીયાએં અનેક ગૃહીહીએં ને આશિર્વાદરૂપ છે કેમકે ગમે તેવી ઋતુમાં પાતાની જરૂરીયાત ની વસ્તુઓ પાતાને ઘર આંગણે તેઓ હાજર કરી આપતા હાેય આવા બીચારા પ્રમાણીક અને મહેનતુ પુરૂષા અને સીએા ની રાજનાં સાધના છીનવી લેવા માં આવેનાર છે. આ અઠવાડીયે નોહાનીસબર્ગથી ખબર આવે છે કે ત્યાંના હીંદી ફેરીયાએ ને નવી સાલના પરવાનાંચી મેળવવામાં મુશ્કેલીએ આવી રહી છે. એ નહિ પરવાના આપવાને તેઓના ઉપર નવા સ્વચ્છતા અને આરાગ્યના ધારાએા ઠાેકી બેસાડ વામાં આવી રહેલા હાવાનું જણા ુવાય છે. આ નવા ધારા લાગતા વળગતા લાેકાેની રહેેણી સુધારવા ના હેતુથી લાવવામાં આવ્યા નથી પરંતુ તેઓને રહેલું જેમ બને તેમ મુશ્કેલ કરવાના ખાસ હેત થી લાવવામાં આવેલા જણાય છે. આ દેશમાંથી તેઓને હાંદ્રી કાઢવાની એ ખાત્રી ભરેલી રીત-કેમકે હાલની સરકારની એજ નીતી છે. કેરીયા ા એ સૌથી વધારે મહેનત લાકા છે. તેએાને સવારના ત્રણ વાગ્યામાં ઉઠલું પઉ છે અને મારકેટમાં જઇ સઘળા માલ ખરીદવા પડે છે પ્રગણાએામાં જઇ પાતાના કાયમના ગ્રાહકોને હેમેશનાં શાક ભાજી, કળ પહેાંચ

આ કિલસા આપણે માટે તાં કરવાં પઢ છે અને ખાકીના બીન-જરૂરી રીભા વેચવાં પઢ છે. પાતાના કુદ્રમળી વેચવાં પહે છે. પાતાના કુદ્રમ્બી જનાને સુતેલા સુકી સવારથી ઘર છાડી ચાલ્યા ગયેલા આ કેરીયા એ≀ સાંજના ત્રણેક અને શનીવ≀રે છ એક વાગે પાતાને ઘેર પાછા આવવા પામે પાતાને ઘેર પાતાના કુંદ્ર-મ્બીજનાની સાથે બેસી ખાવાપી વાના આખા દીવસમાં આ પહેલ વહેલાે તેઓને અવકાશ મળે છે. આ વેઠ તેઓને ખારે માસ અને ગમે તેવી ઋતમાં કરવી પહે છે-પછી ભલે મધશીયાળાની કકડતી ટાઢ હાય કે મશળધાર વરસાદ વરસતા હાય. એશઆરામમાં રહેલી ગહીણીએ પાતાની રાજ ની જરૂરીયાતની વસ્તએ પાતાને આંગણે આવી પડેલી દેાવાની રાહ જુએ છે અને આન'દથી તે સ્વિકારી લે છે. આ કેરીયાએ એ કરોા અપરાધ કરેલા નથી. પ્રમાણીકપણ મહેનત કરી પાતા ની રાજી કમાતા હાય છે. ક'ઈ પણ રાગ તેઓના થકી કેલાયેલા હાય એવા એક પણ દાખલા નથી. સ્વચ્છતા અને આરાગ્યના नीयमे। युस्तपही ब्लणवावा लेध એ એ અમે લગારપણ ઇન્કારતા નથી. પરંતુ સત્તાધીશા એ પાતા ની આંખાે ઉદ્યાહી રાખતા હાય તા તેઓ એક શકશે કે જ્યાં એ નીયમાં જળવવાની ખરી જ ३२ छे त्यांक ते नथी कणवाता અને તે સત્તાધીશાની જ નીષ્કાળ ల ने લીધે, જ્યારે નિર્દોષ લાેકા ને વિનાકારણ હલાક કરવામાં આવે છે, કે જેલું નહાનીસબગ ના ફેરીયાએાને વીધે થઇ રહ્યું છે. ગંદવાડ દુર થવા જોઇએ પરંતુ तेमां वास धरनाराभाने अध्यदतं. તુકસાન પહેાંચાડયા વિના. પરંતુ

અણમાનીતા હીંદીની સાથે કામ લેવાના સવાલ આવે ત્યાં એથી ઉલડી રીત અખત્યાર કરવામાં આવે છે. ત્યાં ગ'દકી નથી નડતી પર'ત તેમાં વસનારાએા નડતરરૂપ ખ<del>ને છે.</del> ગ'દકી રહેવાની અને રહેશે. તેમાં વસનારાઓને જહ પડશે. આવી નીતીથી લાેકામાં અસ'તાલ પેદા થાય અને તેના ભાગ થઇ પહેલા સામ્યવાદીઓના હાથ માં સહેલાઈથી જઇ પડે તેમાં શી નવાઇ? સરકારની હાલની રીત સામ્યવાદના ખળાના નાશ કરનારી નથી. તેન નારી છે.

ડા. સ્ટાલ્સનં અવસાન

ત દરસ્તી અને સામાજીક સપ્પાકારી ખાતાના પ્રધાન ડેા એ. જે. સ્ટાલ્સ, એમનું ગંભીર માંદગી બાદ ગયા સામ વારે ક્રેપટાઉનની ઈરપીતાલમાં અવસાન થયું છે તેમના શાક કરવામાં હીંદી ક્રોમ સાઉથ આદીકા સાથે સામેલ યાય છે. ડા. સ્ટાલ્સ દેશને જેમની ખાટ નહિ પાસાય તેવા થાડાક નેશ નલીટામાંના એક હતા.

#### બીજો એપાર્ટલેંડના કાયદ્વા

ટ્રાંસપાર ખાતાના પ્રધાન મી. પી. . એા. સાવર તરફથી પાર્લામેન્ટની ચાલું બૈઠકમાં દ્રાંસપાર્ટશન એક્ટમાં કેરકાર કરનારા કાયદાના ખરડા લાવવામાં આવનાર છે. આ નવાં બીલના **દે**ત મ્યાપ્યાં યુનીયનમાં સઘળી બસો. ટામા અને ટ્રાેલી બસામાં કરજીયાત એપાટ હેડ (ઇલાયદાપર્ણ) દાખલ કરવાના છે. ડરખન સીડી કાઉન્સીલની ઇલેક્ટ્રીસીડી કમીટીના પ્રમુખ મી. પી. ઇ. કાયને કહેલું જણાવાય છે કે, આ ખીલ સર્ટી **શીક્ટ ધરાવતાં સઘળાં માટર વાદ્રનામાં** ટ્રાંસપાર્ટિશન બાર્ડને પાતાને માગ્ય જથાય તેટલા પ્રમાણમાં ક્રસ્છયાત ∀ક્ષાયદાપણું સ્થાપત્રાની સત્તા આપનારૂં છે. બીછ અતેક મ્યુનીસીપાલીડીઓની જેમ ડરવત સીડી કાઉન્સીલને જાહેર વાહનામાં ઇલાયદાપર્છાસ્થાપ શના પાતા ના ધારા છ. બીલની અસર એ ધારાઓની ઉપરવટ જવાની થશે. માર્કે સ્થાપેલા કલાવદાપચાના નીયમે

ના હતાર્તે માટે તેમજ વસનાં માલીક ને માટે કેાજદારી શુના બજારો–સીવાય ो इन्डाइटरे **छता**३ तरस्थी ते**वा भ**नेवा ભ'ગની પ**હે**લી ત**ે** પાેલીસને ખબર કરેલી હશે. હાલ સ્થાનિક શંસપેટેં-શન બાર્ડના એક એક સભ્ય 🖦 મીનીસ્ટેટર અને મ્યનીસીપાસીટીઓને નીમવાની સત્તા છે અને ત્રીજો સભ પ્રધાન તરકથી નીમાય છે. નવું બીલ ટાંસપાર્ટ શત માડી તીમવાની કલ સત્તા પ્રધાનના હાથમાં મુકે છે. વ્યપવાદ એટલા જ કે એડમીનીસ્ટ્રેટર અને મુ નીસીપાલીટીની સાથે તે નીમલક કર્ય પ**હે**લાં મસલત કરશે. તેની અસર એ ઘરો કે પ્રધાન પાતાની ઇચ્છામાં આવે તેને નીમી **શકરો.** બીંલ વધુમાં ટ્રાંસપાર્ટિશન બાર્ડના ક્રોઇ પણ સંભ જે પ્રધાનના મત પ્રમાણે ખરાભ ગાલ ચલગત માટે અથવા અંબલાયથા માટે દેવિત હશે. તેને હાદાપરથી લ કરવાની પ્રધાનને સત્તા આપે છે. ઢાલ મ્યુનીસીપાલીડીઓ અથવા રેલવે તરા યી ચલાવાતી ખસ સર્વીસને ખાનત્રી કંપનીઓની હરીકાઇ સામે રક્ષય આપવામાં આવ્યું છે.

નવું ખીલ એ રક્ષણ નાબુદ કરે છે. મ્યુનીસીપાલીડી કે રેલવે તરાયી જે માર્ગોપર સર્વીસ ચલાવાતી હૈાય તે માર્ગો પર સર્વીસ ચલાવવા કોઇ પર ખાનગી કંપનીને સર્ટીરી≩ેટ માટે અરજી કરવાની તે છૂટ આપે છે. એટલે સ્યુનીસીપાલીડી કે રેલવેને શી પાછી સરટીરીકેટ માટે અરજી કરી પડશે અને ક્રોની અરજી મળાર કરવી 🖻 દરાવવાનું બાર્ડના હાયમાં રહેશે. આપ? ખાનગી સર્વીસવાળાઓ પાતાના લત્તાઓમાં કોક પછા જાહેર ક'પનીના તેમાં પ્રવેશથી સરક્ષિત રહેશે. આજે મ્યુનીસીપાલીડીઓ જાહેર તેમન ખાનગી માલીક્યીની બસવાળાઓંગ્રે ક્યા માગીએ બસા ચલાવવી એ ડરાવ વાતું સ્યુનીસીપાલીટીઓના હાથમાં છે. **ખીલ કોર્ડ પણ અમુક માર્ગે** બર ચલાવવાનું સટી રીકેટ આપવાની સ્થ નીક ટ્રાંસપાર્ટિશન બાેડને સત્તા અાપે છે. જ્યાં મ્યુનીસીપાલીડી અને બાેર્ડ વચ્ચે મતએદ પડે ત્યાં છેવટના સુકાદા પ્રધાન આપશે. આથી 'સ્યુનીસીપ:-લીટીઓ આ બીલતા વીરાધ કરી રહી છે અને તેથી ફેબ્રુઆરી તા. ૨૬મીના તેઓની ખાસ મીટીંગ ક્રેયટાઉતમાં : બાલાવવામાં આવી છે: \* ·

ક્ષ્યનની કરેલી ટીકા યુનીયનની ધારાસંભામાં ડા. મંમાને ઐશીયા એશીયાંટીકોને માટે બલે રહે એવાં કરેલાં કથનની ઇકોનામીક એફેસ ના પ્રધાન માં. એરીક લાેના પત્ર મી. મારટીન એસ. લાેએ ટીકા કરી છે. ટાંસવાલના નેશનલીસ્ટ પાર્ટીના અખ ખાર 'ડી ટાંસવાલર'માં એક કાગળ લખતાં તે જણાવે છે: ''એશીયા એશીયાટીકો માટે'' એ ડાે. મલાનના શબ્દા પંડીત નેહરૂના કાનને બલે સારા લાગે પર'તુ એધી તે સાઉથ આફ્રીકા સામે પ્રહાર કરતાં અટકે એ ધાર્જી જ શંકા ભરેલું છે. વડા પ્રધાન નાં એ નીવેદનના કોરીયામાં યનીયનનાં લશ્કરની હાજરી સાથે કર્ક રીતે મેળ

<mark>બેસી શકે</mark>? વળી પશ્ચિમ સુરાપના

આપણા મીત્ર રાજયાે જેઓને પુર્વમાં

મુડી અને હિતા રહેલાં છે તેઓની

મીત્રતા અને ટેકાની શું એ ખોત્રી

આપનારૂં નીવડવાનું છે ખરૂં? દાલના

વખતમાં કૃતેહ તા એ ગણાય કે આ

•પંચા મીત્રા વાંધા ઉઠાવી શકે એવું

**કરાં નહિ ઉ**ચ્ચારવં. બનવાજોગ છે

(અને આજે તે કંઇ અસંભવીત નહિ

મણાય) કે સોવીયેટ યુનીયન લાકશાસના

સામે આક્રમણ કરવા એશીયાના સઘળા

સાભ્યવાદીઓને સંગડીત કરે. એ શક

યતા જોતાં જાપાન, ખરમા, ઇન્ડાેને

સીયા અને હીંદ જેવા દેશાને સામ્ય-

વાદીઓની દયાપર છાડી દેવા એ ઘણી

જ સંક્રુગીત દ્રષ્ટિ ગણાય. ફારમાસા,

જ્વપાન અને પીલીપીન્સ <sup>એ</sup>શીયાડીક

ખાંડના રવતાત્ર દેશાને રક્ષણને માટે

સુંદર મથક થઈ પડે. દાખલા તરીકે

પશ્ચિમ ક્ષરાપમાંથી મીત્ર રાજયાતા લશ્કરાને ખેંચી લેવા શાંતીને માટે એટલં આકતજનક છે તેટલુંજ અકાત જનક જાપાનમાંથી અમેરીકાના લશ્કરા ખેંચી લેવાએ છે. આ સઘળી દકી કતા નોતાં સાઉય આફ્રીકાએ આખી દુનીયાની સામે થઇને એશીયાને વીષે એવી નીતીથી ખંધાલું કે જે બવિષ્ય માં અભ્યવહાર સિંહ થવાના સંભવ રહે તેને માટે કશું જ વાજબીપણું નયો. ભારતનું રાષ્ટ્રગીત

ધણીજ દઃખની વાત છે કે ભારત નું રાષ્ટ્રગીત ભારતવાસીઓ થઇને આ દેશમાં આપણે બરાબર એક રાગથી ગા⊎ શકતા નથી. યા તાે રાગમાં બલા કરીએ છીએ. અથવા શબ્દામાં ભુલા કરીએ છીએ. ખાસ કરી રાષ્ટ ગીત ગાવા વસાડવામાં પુરી કાળજી હોાવાની જરૂર છે. દરેક સ્થળે તે હીંદ સરકાર તરકથી મંજીર કરવામાં આવેલ એકજ લ્મેમાં અને એકજ સુર ગવાવું अने वनशतुं कोध्ये. तेने। सुर आमे। ફાન રેકોર્ડ પરથી લઇ શકાય છે અને શખ્દા ડુંક સમય પરજ હીંદ સરકાર ના ખબરખાતાં તરફથી બહાર પાડ વામાં આવ્યા હતા જે 'ઇન્ડીઅન

**મી. લાના પુત્રએ ડા. મલાનનાં** એાપીની મન'ના વાંચકોના લાભાર્થે આ અંકમાં અન્ય સ્થળે પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યા છે. સવળી નિશાળાના અને ખાસ કરી આપણી દેશી નિશાળાના શિક્ષકોની કરજ છે કે તેઓએ સઘળા

> વિદ્યાર્થીઓને તે ખરી રીતે માતાં શીખવવું. રાષ્ટ્રગીત તરીકે ગાતી વખતે આણું ગીત ગાવામાં આવતું નથી. માત્ર હેની પહેલીજ કડી ગાવા વગાડ વામાં આવે છે. માટા નાના સૌએ એ બરાબર શીખી લઇ જ્યાં પણ ગાવા વગાડવામાં આવે ત્યાં તે જરાયે

ભલ વગર ગાવા વગાડવામાં આવતાં

જોઇએ. જેઓને રાષ્ટ્રગીતની છટક નકલા જોઇતા હોય તેઓ ત્રણ પેની ની સ્ટેમ્પ આ ઓપીસે માકલી આપશે તા મળા શકશે.

ડા. ડાંગીસના યુનાના વ્યનુભવ યુનાની પાતાની મુલાકાત વિષે મુલ્કો પ્રધાન ડા. ડાંગીસને પુછવામાં મ્યાવતાં તેમણે કહ્યું : પહેલે મહવાડી**યે** હું આના બના ગયા; ખીજે અઠવાડીયે બ્રમણા ભાંગી: અને ત્રીજા અદ્વાડીયાં ખાદ હું તેના તરફ તિરસ્કારથી જોવા લાગ્યા. આવતે અકવાડીયે શું લામરો એ મતે ન પછશા."

### ગાંધીજીની પુણ્યતીથી અંગેની પ્રાર્થના

"ઇશ્વર અલ્લાહ તેરે નામ"

જાન્યુઆરી તા. ૩૦ ના મંત્રળ ફેધ્રુઆરી તા. ૧૦ શકવાર સધી પીનીકસ સંસ્થામાં રાજ સાંજે કૃતે હતી વચ્ચે પ્રાર્થના રાખવાનું કરાવાયું હતું. એ સાથે કેટલાકાએ તેટલા દિવસ અનાજના ત્યાગ કરી માત્ર ફળ આવ્યા હતા. તેઓએ ઉઠાવેસા કષ્ટ માટે પીનીકસ સંસ્થા તેઓની આભારી છે. પ્રાર્થના કેવી રીતે થતી હતી એ જાયવું લાેકાને લાબદાયી થઇ પડરી એમ સમજી અમે તેની તીગત અહિ આપીઍ છીએ. પ્રાર્થના માંધીજના રમારક

### મી. એલ. ડબલ્ય. રીચ

ચુનીયનમાં વસતા દરેક હીંદીને અને દક્ષિણ આદીકામાં હીંદીઓના ઇતિહાસથી જેઓ વાકેક છે તેઓ સઘળાને મી. એલ, ડળલ્યુ. રીચનું નામ ધરત્રથ્થુ છે. ૧૯૦૩ ની સાલમાં મહાતમા ગાંધીજ જોહાનીસખર્તામાં પ્રેક્ટીસ કરતા હતા લારે મી. રીચના પરિચયમાં આવ્યા હતા. એ યાદ ગાર દિવસામાં ગાંધીજીના નેતૃત્વ હેઠળ ચાલેલી સત્યાપ્રદ્વની લડત દરમીયાન ક મી. રીચે લંડનમાં હીંદી ઢામના પ્રતિનિધિ તરીકે અગત્યના ભાગ ભજવ્યા ક હતા. • હીંદી સવાલથી તેઓ અથથી છતિ સધી વાર્કેક દતા અને ગાંધીજી અને મી. એચ. એસ. એલ. પાલાકની આ દેશમાંથી વિદાયગીરી બાદ હોંદી કામ સલાહ અને દારવણી માટે મી. રીચ તરફ જોતા હતા. ૧૯૧૪ માં ગાંધીજીએ પીનીકસ સંસ્થાતું ડ્રસ્ટ રચ્યું ત્યારે માં રીચને તેના એક ટ્રસ્ટી નીમ્યા હતા અને આજે ગાંધીજીએ નીમેલા જીના ટસ્ટીઓમાંથી મી. રીચ એકજ હવાત છે. પાંત્રીસ વર્ષ ઉપર મુધી તેમએ આપેલી કીમતી સેવાએાને માટે શીનીકસ સંસ્થા તેમજ 'ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન' મા રીચનું ઋષ્ણી છે. પાતાના જીવનના છેલ્લાં વર્ષોમાં તેમનાપર અનેક વિટ'બણાએ પડી જેના પરિણામે તેમની તંદુરસ્તી બહુ સારી નથી રહેતી અને તેથી પ્રેક્ટીસમાંથી તેમને વિહત્ત થવું પડ્યું છે. પરંતુ શરીરે નિવૃત્ત હૈાવા છતાં માનસીક અને આધ્યાત્મિક પ્રવૃત્તિ તેા પુરવેગે હજુ ચાલુજ છે. જે હકીકત 'ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન'ના અંગ્રેજી વિભાગમાં તેમન, નીયમીત પ્રસિદ્ધ થતા મનનીય લેખા પરથા વિદિત યાય છે. મી. રીચ કેયુગ્યારી તા. ૧૪ મીના પાતાની ૮૪ મી વર્ષમાંઠ ઉજવશે. એ શુબ પ્રસંગે તેમને તેમજ મીસસ રીચને હાર્દિક અબિન'દન કચ્છવામાં અને હળુ ઘણા વધુ વર્ષો તેઓ ત'દુરસ્તી અને આન'ર્દમાં ભાગવે અને મનની શાંતી ભાગવે એવી પ્રાર્થના કરવામાં અમારી ખાત્રી છે કે તેમના અનેક મીત્રા અમારી સાથે સામેલ થશેજ.

અને બાફેલાં શાક પર રહેવાનું ઠરાવ્યું હતું. આજેએ ૧ત અને પ્રાર્થનાના છેલ્લા દિવસ છે. 'ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન'માં ઐ **બાબતની જાહેરાત થયાર્થી** કેટલાક બાવિક બાઇ ળહેતા ડરબનથી પ્રાર્થનામાં સામેલ થવા પ્રીનીક્રમ

ના મકાનમાં ગાંધીજી જે સામદાયિક 'પ્રાર્થના પાતાની હવાતીમાં હમેશાં કરતા હતા તે પ્રાર્થના કરવામાં આવતી **હ**તી. એ પ્રાર્થનામાં ગીતાજના અમુક શ્લાકા. ઇરલામા અને જરથાસ્તા પ્રાર્થનાના સમાવેશ યતા હતા. લેહાની જાણ માટે તે અર્થ માથે અમે ઢવે પ**ા**ના અ'કમાં આપવા ઉમેદ રાખીઐ

એ ઉપરાંત ગાંધીજીના સા**યી** અને આધ્યાહિમક બાબતામાં સલાહ કાર મહારાષ્ટ્રના એક સંત પુરુષ પુજય શ્રી. વિનાષા ભાવેએ ગાંધીજી ના નિવૌષ્ય બાદ શ્રાહના તેર દિવસ વધીમાં જે સંદર પ્રવચનાે કર્યાં હતાં તેનું વાંચન અને ડાે. સશીલા નાષરે ગાંધીજીના આગાખાન પેલેસ માં કારાવાસ દરમીયાન રાખેલી ડાયરીનું વાંચન થતું હતું. એ આખાં અતિ માધપ્રદ વાંચનમાંથી ળધુ તે। 'ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન' ના વાચકા સમક્ષ મુક્ષી શકાય તેમ નથી પરત તેમાંથી થાડાંકના તેઓને લાભ આપવાનું મન અમે રાષ્ટ્રી શકતા નથી. તેથી શ્રી. વિનાષ્ટ્રાભાવેના પ્રવચનમાંથી પ્રાર્થના માં વચાયેલા તાચેતા ભાગ અમે વાચક સમક્ષ રજી કરીએ છીએ. આશા રાખીએ છીએ કેએ તેઓ ને પસંદ પડશે અને તેમાંથી કંઇક ગ્ર**હ**ણ પણ કરી શકશે.—તંત્રી ધ.

ઓ.] સ્તુ<sup>ર્વ ધ</sup>ર્મોની શુદ્ધિ ને એકતા માટે માંધીજીતું બલિદાન અપાયું **છે**. હીંદુસ્તાનમાં છેક પ્રાચીન કાળયી અનેક પંચા અને વીચારાના સમન્વય થતા આવ્યા છે. જ્યારથી હોંદને મુસલમાન વચ્ચે સંભંધ થયા છે ત્યાર થી એ ખેતા સમન્વય સાધવાના પ્રયાસ કળીર, નાનક વગેરે સંતાએ કર્યા છે. રામ ને રહીમ, કૃષ્ણ ને કરીમ એક છે એ એમનાજ વચન છે. પરંત્ર હમણા હમણા ખાસ કરીતે રાજકોય કારણાસર હીંદુ મુસલમાનામાં બેદ પેદા કરી તે વધારવામાં આવ્યા છે. એટલે ફરીયા ગાંધાજીએ ''પ્રશ્નર અલ્લાદ તેરે નામ"ની ધુન ચલાવી અને એને પરિછામેજ એમના દેહના બાગ લેવાયા. વચગાળામાં <sub>જ્યા</sub>ર બે ક્રામ વચ્ચે બેંદ વધારવામાં આવ્યા ત્યારે તે અનેક રીતે વધી ગયા ત્યાં લગી વીચારાના સમન્વય સધાતા આ વ્યા દ્વતા અને લાકા હળા મળાને રહેતા હતા. તેએન એક બીજાના ઉત્સવમાં ભાગ લેતા અને બને સમાજ એક્રમ થતા જતા હતા. આજે બેદ બાવના પ્રચાર કરવામાં આવ્યા છે અંટ**લે** એકબીજાને વિષેતી લેરસમજ ખુબ વધી ગઇ છે. તે ટળશે, ટળવી જોઇએ. એ ટાળવાને ''ઇમર અલ્લાદ તેરે નામ'' એ મંત્ર સમર્થ છે. જેઓ અભ્યાસ કરી શકે એમ છે તેઓ એક બીજાના ધર્મના અભ્યાસ કરશે અને 莃 રીતે પુરા સમન્વય

થાડાં વર્ષ પહેલાં કુરાનના અભ્યાસ કરવાનું મને સુઝયું, એમ તા પડુલાં મે' કુરાનના અંગ્રેજી અતુવાદ વાંચ્યા

હતા. પણ એથી મને સંતાય થતા નદ્રોતા. અરબી અને અંધ્રેજીની રચના ને શબ્દ સૃષ્ટિમાં ઘણા તફાવત છે. એટલે મેં મૂળ અરળીમાંજ કરાન વાંચવાના વીચાર કર્યો. મારા સ્વદેશી ધર્મ મને પવનાર (વધી નજીક<sup>ા એ</sup>ક માંમક") હાડવા દે એમ નહાતું. એટલે ત્યાં એકાં એકાં થાય તેટલા અભ્યાસ મેં કર્યા. મેં કરાવના શબ્દાનાં મળ માં ઉતરવાની કાશીશ કરી મારી આંખ પહેલેથી ખરાય હતી તે આથી વધારે બગડી. પણ મને માનસીક લાભ હાઇટા થયા. એવી બહા તેા મને પહેલેથીજ હતી કે બધા ધર્મોમાં ્રેએકતા છે, કારણ, માનવદ્વદય એક છે અને ધર્મો સ્થાપનારા પુરૂષા માટા દિલના હોય છે. પણ આ અભ્યાસ થી એ શ્રદ્ધાના પ્રત્યક્ષ અનુભવ થયા. જ્યારે મારા અભ્યાસ ચાલતા હતા ત્યારે એક વિદ્વાન અને સદ્દ ભાવવાળા ભાઇએ મને લખ્યું કે, ''આપ કુરાન ના અભ્યાસ કરા છા તા શું કુરાનમાં પણ અહીંસા વગેરે વાતા મળે છે?" તેમના કહેવાની મતલભ એવી હતી કે કરાનમાં એવી વાતા મળે તેર નવાઇ કહેવાય! કુરાતના વ્યભ્યાસથી મને જણાયું કે ખધા ધર્મોએ સહિષ્ણ દાવું જો⊎એ તેમ ઇસ્લામ પણ અસ'ત સહિલ્લ ધર્મ છે. કરાત પુદ જાહેર **करे छे** तेम सत्यना प्रयारमां डही જખરદસ્તી ન ચાય.

કરાનમાં મતે બીજી પણ એક વસ્તુ જોવાની મળી. દુનીયાના દીન એટલે કે ધર્મ સ્મેક્જ છે. કેવળ મજહા્ય એટલે કે પંચ જુદા જુદા છે. સત્યને **ર**સ્તે ચાલવું તે દીન અથવા ધર્મા એ सत्य तरक करवाना पंथ ते भक्रहण.

તે અને અને જુદા દેવ છે. પ્રછી કહ્યું છે કે તમે બધા એક જ ઉમ્મત, એક્જ સમાજ છે. રીતરીવાજના કરકતે લીધે જ અધા એક પડયા છે પણ એમનું કંઇ મહત્વ નથી. હ ઢમણાંજ તમારી આગળ કુરાનના ંગોક નાના સરખા અધ્યાય ગાલી ગયા. તેમાં કરલામના સાર આવી જાય છે. એમાં પેમમ્બર સાદ્રેબ કહે છે. અસ્ત પામતા સુર્યંને સાક્ષી રાખી હે આ પ્રતિજ્ઞાવાકમ ભાકો છું કે જેમ क्यो आहताय करत पामवानी रीयारी માં છે તેમ મનુષ્યની છંદગી પણ ક્ષણીક છે. જે પાતાની જીંદગી શાધત માનીને એકા છે તે મહલતમાં છે. માત્ર જેમા ક્ષ્મર પર ભરાસો રાખે છે. સત્કર્મી કરે છે અને એક ખીજાને સત્યને રસ્તે ચાલવાના તેમ જ શાંતીના બોધ આપે છે તેજ ગકલતમાં નથી.

કરાનમાં જ્યાં જ્યાં ઇશ્વર પર ભરાસા રાખવાની વાત આવે છે ત્યાં ત્યાં તેની સાથે સતકર્મી કરવાની વાત જોડવામાં આવી છે. એ બે મળીને એક વસ્તુ ખને છે. એક આંતરિક છેને બીજી બાલા છે. હક અને સધ્ય એટલે કે સત્ય અને શાંતી એજ ડે કમાં ઇરલામ છે. એજ હીંદ ધર્મ છે, એજ ખિસ્તી ધર્મ છે, એજ બધા ધર્મી છે. એટલેજ "ઈશ્વર અલાદ તેરે નામ'' એ નાના સરખા મંત્ર બધા ધર્મોની શહિ અને સમન્વય ના મંત્ર છે. ≆ોના આધાર હા⊌ને આપણે સત્ય અને અહીંસા અથવા પ્રેમની નીષ્ટા કેળવીએ તેા ગાંધી છતા **બલિદાનથી એક નવયુગમાં મંડા**ણ યઇ શકે.

.હીંદના હાઇ કેમીશનરના મુખ્ય મંત્રી મી. ચારી પાતાના અમત્યના કાર્ય અર્થે રાકાયા દ્વાવાથી તેમના રથાને લપ-મંત્રી મી. જમદીશ મલહાત્રા એ સભામાં હાજરી આપી હતી.

મી. મક્ષક્રોત્રાએ ભારતના સાધ્ટપતિ ડા. રાજેન્દ્રપ્રસાદ અને પંડિત જવાહર લાલના ખાસ સંદેશાઓ સાથ મૌ. ત્યારીતેઃ સંદેશા વાંચી સંભળાવ્યા હતા. શ્રી. મલદ્રોત્રાએ વધુમાં જણાવ્યં ad કે. ''ભારત દેશ દુનીયા ભરના દરેક દેશા સાથે સંપ અને લાગણીથી ,રહેવા ઇચ્છે છે. ુદુનીયાની દરેક-પ્રજા થ્યો સ્વતંત્ર **રહે** એ ભારતની **બા**વી આશાઓ છે. પંડીત જવાદરલાલછ મહાત્મા ગાંધીજીના સ્માદર્શ 🕏 🌂 કાર્યદરેક એાગે કરી રહ્યા છે. એમના પ્રયાસ સફળ ખતે એજ કચ્છીએ.

એ પછી આફીકન પિપલ્સ એોર્ગ-નાઇકેશનના પ્રમુખ મી. ઐસ. ઐમ. रहीम तथा आहीहन नेसनस हें श्रेस તરાથી, મી. નગવેલ્લા અને મલાઇ ઓરમનાઇઝેશન એક સાઉથ આદીકા તરકથી મી. એમ. એ. ખમીત તથા ઇન્ડિઅન પ્રાવીન્સીયલ એસેમ્બલીના પ્રમુખ મી. નાગીઆ એપાતાની સંસ્થા વતી શબેચ્છાઓ અને અબિ-ન દનભર્યા ભાષણા કર્યો હતા.

માં. પલસાણીયાએ હીંદી સંગઠન ઉપર ભાર મુર્કો આજની મુશીયતા વચ્ચે સંધળાએ એકત્ર થઇ આગળ ક્ય કરવાની હાકલ કરી હતી.

મી. ગલઝાર ખાન અને મી. કાસીમ હર્જીકર એ મે યુવાનાએ બાવનાયી બરેલ પાતાના રચેલા ભારતની આઝાદી

નાં સંદર કાવ્યા ત્યાઇ, સંબળાવ્યાં હતાં બાદ ગામના ના કાર્યક્રમ બાદ રાષ્ટ્ર ગીત વડે સબા વિસર્જન થઇ 4તી. *પ્રસ્*ટ લંડનમાં

ઇરટ લંડનથી એક ખવરપત્રો જસાવે છે: તા, ૨૬મી જન્યુઆરીની સવારે ૮ ષાગ્યે અત્રેની ગન્સાલી શાળાના વિદ્યાર્થીઓએ હીંદુ મંદીરના શિખર પર રાષ્ટ્રધ્વજ કરકતા મુક્કી ઝંડાગીન માયું હતું અને બાળકોને સ્વીટની **વહે** ચણી થઇ **હતી. રા**તે આઠ વાસ્ત્રે હીંદું જનતાના જાહેર મેળાવડા હીંદુ સાસાયટીના દ્રાહમાં સંસ્થાના પ્રમુખ શ્રી. ત્રેમાનાઇ દુલ્લબજીના પ્રમુખપી ગ્યારંબમાં ગત વર્ષ મળ્યાે હતાે. દરમીયાનમારત वर्भे **ઝમાવેલાં** ત્રણ નર રતના માટે ખેદ દશૌવી પ્રભુ પ્રાર્થના થઇ હતી. ૧૯૩૦ના મુક્તિ સંપ્રામની આલાયના અને સ્વાતંત્ર દીનના ડરાવ અંગેતું વિવેચન ભાદ શાળાની બાલિકાઓએ મરબાના કાર્ય ક્રમ રજી કરેલ તે પછી પ્રસાદિ ભાદ રાષ્ટ્રગીત ગાઇને મેળાવડા વિસર્જન

મહાત્મા ગાંધીજીની ત્રીજી નિર્વાષ સંવત્સરીના દેરને ૩૦મી જાન્યુગારી સાંજે હીંદ મંદીરના દેશવમાં એક જહેર સબા મળી હિલી જેમાં સામુદ્દાયિક બગવદ બજન પછી સામુદાયિક પ્રાર્થ નાના કાર્યક્રમ ચાન્તચા હતા. અ'તમાં રાષ્ટ્રપિતાના જીવન પ્રસંગા અને આ-દર્શોનું વાંચન પ્રવચન થયા પાળી શાંતી પાદ થયા હતા

# વિવિધ વિષય

કેપહાઉનમાં હિ'દ પ્રજાસત્તાક દિન એક વર્ષમાં ભારતે કરેલ મહાન પ્રષ્ટત્તિ ની ઉજવણી

- . (અમારા ખબરપત્રી તરકથી)

ભારત પ્રજાસત્તાક દિનની ઉજવણી ક્રિપટાઉનમાં માટી માનવ મેદની વચ્ચે વુડસ્ટાક ટાઉન હાલમાં તા. ૨૬ મી જાન્યુઆરીની રાત્રે કરવામાં આવી **હતી.** પ્રમુખસ્થાન બાબરબાઇ ચાવડા મ્મે લીધું હતું. સભા સમુદ્ર સાથ હીંદું અને મુરલીમની પ્રાર્થના થયા ભાદ પ્રમુખે આંઝાદ દીનનું મહત્ત્વ સમજવ્યું હતું અને આઝાદી માટે બલી દાન દેનારા શહીરાને ભાવભીની અંજલી આપી હતી. આજના રાજકારણમાં મુખ્ય મથન કરનારા શાંતિના ઉપાસકો ને શુબાશિયા સમર્પી, દુનીયાની શાંતી ने। महान आहर्श छवंत रहे ते मारे નો પંડીત નેહરના જ્વલંત પ્રયાસો સફળ યાપ તેવી -ાશાચ્યો પ્રદર્શીત દરેક રાષ્ટ્રાને માટે ઉદાહણરૂપ દાય, આઝાદીની અશક્યતા જેનારા શંકા શીલાને બારતનું નવું રૂપ સાચેજ વદનીય થઇ પડ્યું છે"

રાષ્ટ્રપિતા ગાંધીજી અને સરદાર વલ્લભભાઇ પટેલને અંજલી આપતાં જણાવ્લું કે ''આઝાદીના ચશતરના મુખ્ય પાયામાં બાપુજીની સંતરૃત્તિ અને સરદારની વીરતાના પ્રવળ વળ, આજ તા સંદર દીવસ જોવાને આપણે બાગ્ય શાળી થયા છીએ.'', અતમાં તેમણે જણાવ્યું કે ''આ દેશમાં આપણી સામે તા જિએલા વિશાળ માર્ગ એક્લવાયા થઇ કાપી નદિ શકાય: એ માટે અહીંની દુખાયેલી સઘળી પ્રજાઓના સાથ લઇ અાગળ વધવાનું છે.'' અને આ દેશમાં પણ કચડાયેલી પ્રજાતન આઝાદીનું ધ્યેય સિદ્ધ થાય તેવી આશા કરી હતી. તેમણે જણાવ્યું આત્રાદીન ઓ દર્શીવી ભાષણ સમાપ્ત કર્યું હતું.

### भारतका राष्ट्रगीत

जनगणमन-अधिनायक जय हे भारत भाग्यविधाता। पैजाव सिधु गुजरात महाठा द्वाविड उत्कल बंग विध्य हिमाचल यमुना गंगा उच्छल जलधितरंग तव थुभ नामे जागे. तव थुभ आशिष मांगे. गाहे वत जयगाथा ।

जनगणमंगलदायक जय है भारतभाग्यविधाता। जय है, जय है, जय है, जय जय जय जय है॥

# ભારતનું રાષ્ટ્રગીત

જન ગણમન-અવિન પક જય હે ભરત ભાગ્ય વિધાતા. પંજાબ સિંધુ ગુજરાત મરાઠા દ્રાવિઠ ઉત્કલ **અંગ** વિધ્ય હિમાચલ યમુના ગંમા ઉચ્છલ જલાધ તરસ તવ શુભ નામે જાગે, તવ શુભ આશીષ માંગે . ગાહે તવ જય ગાયા.

જનગણમં મલદાયક જય હે ભારત ભાગ્યવિધાતા. जय है, जय है, जय है, जय जय जय जय है.

# કુદરતી ઉપચારો

(લેખક: મી. રાેબર્ટ ક્ષાેરેન્સ મેક્કીબીન)

[૪૦ 🖎) કમીશનર સ્ડ્રીક, જોહાનીસબર્ગના મી. રાખર્ક ક્ષારેન્સ મેક્કોળીનની કુદરતી ઉપચારાપરની લેખમાળાના આ લેખ પ્રસિદ્ધ કરીએ છીએ. કુલ્શ્તી ઉપયોગ સંબંધી વાંચકો કંઇ પણ પ્રશ્ન પુછવા અથવા સલાહ ઇચ્છતા હોય તા તેના જવાળ સી. મેક્કીબન આ પત્રકારા આપશે.—આ.ઈ.એા.]

सी विशेष नुइसान्धारक वस्तुच्यो માંતી એક. જેના સામાન્યપછે 8પયાત્ર થઇ રહ્યો છે, તે સફેદ ખાંડ છે. ક્ષેપ્રાને મારી સામે ડાળા કાડીને એક ર**ે**તા અને "શું? સફેદ ખાંડ તુકસાનકારક ? . માણુસ તદન પાગલ દ્રાવા એ⊌ઍ!" એમ આ અર્થથી કહેતા કલ્પી શકું છું. કમનસીમે, હું જે કહી રહ્યો છું એ બીલકુલ સત્ય છે भने आहार छपर भहान प्रभाधासत મણાતા, જેવા કે, મહાન સ્વર્ગસ્ય અમેરીકન કુડ સાયન્ટીસ્ટએાટા. **धारावे लेम**शे भरा आढारपर उत्तम પ્રન્ય લખેલા છે, તેએ લખેલું 📦 🕽 :

ક્રદરતી ખારાકની વસ્ત્રઓમાં રહેલી ખાંડમાં જે શરીરને હેપયાગી મત્વ રહ્યું છે તે વેપાર અર્થે રસાયથે|ાર્ધા બનાવવામાં સ્માવેલી ગળી વસ્તુઓના કરતાં ઘણંજ વધારે ચઢીયાતું 🕽, બનાવેલી ખાંડ અને ગ્લુકાસની અસર તુકસાનકારક દેાવાનું કારણ એ 👂 🧎 શરીરની અંદરની શિરાઓ અને હાઠકાં મજબૂત થનાવવાને માટે, તાનતંત્ર ઓ ખરાખર કામ કરી શકે તેને માટે અને લાહી સધારવા માટે જે સષળાં મીશ્ર તત્વાની 🛶ર 🕏 તેને ∤ત્રીમ રીતે નીચોવી કાઢી જાદાં પાડી દેવામાં આવેલાં હેાય છે. લાહ ઋતે સાઢીયમના નવાં તત્વાનં ચાલુ સીંચન થયા વિના લાહીને પુરતાં પ્રમાણમાં એક્સીજન (પ્રાહ્યવાય) મળી શકતા નથી અને મીશ્ર તત્વાેવાળા પદાથેતિ ''પચાવીં કાઢી નાખી શકાતાં નથી. રક્ત વાહીનીપર નકામા પદાર્થીના વધારે પાતા બાેન્ને પડે છે, જેથી આળસ ઋતે શીધીલતા આવે છે, જે કારબાનીક ઐસીકના કેરના ચિન્દ્રા સચવે છે.

વસ્ત્રઓનાે. ખાસે કરી રટાર્ચ માત્રે અલ્લા ચેતવણી અાપવામાં જોઇએ. સુના એટલે રસાયણના સુના

### સફેદ ચીની (ખાંડ)થી ચેતા

**ખનાવવાનું અને તેના ઉપયો**ગ એટલા માટા પ્રમાહમાં વધી ગયાં રીતે ખનાવાયેલી મળી વસ્તૐોની માઠી અસરાની સામાન્ય જનતાને કશી ખવર નથી.''

એક માટી પ્રમાણપાત્ર વ્યક્તિના મ્યા કરતાં વધારે કઢ વચન શું **હે**ાઈ શકે? બેશક એવું કહેનારા લેકા પણ છે કે, ખાંડ ઐવી જાતનું કાર-બાહાઇડ્રેટ **છે** કે જે શરીરમાં ઘણીજ સહેલોઇથી બળા જાય છે અને દેશી ખ**ક** જલદી શકતી આપનારી વસ્ત છે. કમનસીએ શરીરને શકતી આપવાની भा रीत भेाटर अक्षाववाने भेट्टेश्सने। **૧**પયામ કરવાને ખદલે ડાઇનામાઇટ ના ઉપયાગ કરવા જેવી છે.

ખાંડ શરીરમાં વધારે પ્રમાણમાં લેવાયા લાવરપર ખ**ક માન્ત** આ**વા** પડે છે. લીવરથી જેના નિકાલ નથી લાની શકાતા તે આંતરડામાં જમા થઇ સડે છે અને તેના દાર અને ઐસેટી⊪ ઐસીડ (બાળી નાખનારી જલદ ધાતુ) થઇ જાય છે. દારૂના વ્યસનીઓને ગળા ચાર્જ કેમ પસંદ નથી પડતી 🖹 🕶 પરથી કંઈક દરનજે સમજી શકારો. તેઓને તા દાર પીવા: ગમે છે જ્યારે મળા. ચીજો ના વ્યસનીઓ પાતાના આંતરદામાંજ દાર ખનાવે છે! પરંતું એટલેથીજ આ વાતના અંત નથી આવતા. સફેદ ખાંડવી બીજાં પણ ઘણું માટું નુકસાન યાય છે.

સાધ કરેલી (ધાળા) ખાંઢ ક્લશાયત્ર એટલે કે સુનાને બહુ આકર્ષે છે. સુના સાથે તે સંબંધમાં આવવાથી સુતા અને ખાંડના એક મીત્ર પદાર્થ કુત્રીમ રીતે બનાવેલી બળી ઉત્પત્ર થાય છે જે માણુસના શરીરમાં બળી જઇ શકતો નથી. આથી આ વાળા પદાર્થીમાં થતા બહેાળા સુના ખાંડનાં મીશ્રસુને શરીર બહાર ઉપયોગ, પાચનેન્દ્રીઓના લચ્ચા રાગા ફેંકા દે છે અને તેમ કરવા જતાં તે માટે જવાબદાર છે. ઝેરી પદાર્થી: શરીરતે ચુનાની ખાટ થાય છે. પરંતુ ની વૃદ્ધિ થવાયી લીવર અને કીડની હાડકાં, દાંત તેમજ લાહી અને શીરા પર લદુ માદી અસર થાય છે ઓને મજગુત બનાવવા અને તંદુરસ્ત અને લાહીમાં અસીડાતા સંચય રાખવાને ચુના એ અત્યંત અમૃત્યનું ચવાચી કર 8/પન્ન ચાય છે. મીઠાઈ તત્વ છે: 'તંદુરસ્ત બનવાને આપણે ઓ બનાવવામાં રીદાઇન્ડ શુબર કુદરતી સુના વાળા વસ્તુઓ પુષ્કળ : (સાદ કરેલી ખાંડ)ના ધર્માજ ખાવી જોઇએ 'એટલે કે, ચુનાતું તાવ મહેોલા ઉપયોગ થ⊎ રહ્યો છે તે જેમાં **હા**ય તેવી વનરપતી ખાવી

માવે તેટલી મા**ળ** છે. ખાંડ નહિ. એ તા બીલક્લજ ખરાળ અ<sup>ને</sup> તુકસાનકારક ગણાવ.

સારે હવે એ તા એક બણીતીજ છે, ঈ ખતાવી આપે છે 🎖 કત્રીમા વાત 📦 🎖 વધારે સારી બનાવવામાં **અાવેલી ગયાતા આધુનિક ખાવાની** વસ્ત્રઓમાં 🖨 જતના કુદરતી ચુત્યનું તત્વ હોર્તુજ નથી. આખા ધઉં, માખા મકાઇ અને ખીજા પર્શા, દાચા માં તેની ધુલીમાં સુનાનું સારું પ્રમાણ **હો**ાય છે. પરંત આ દાજાને ઘંટીમાં ઝીમાં દળી નાખવામાં આવે છે અને · યુલીના અંશ તેમાંથી નીકળી જાય તેવી રીતે ચાળી નાખવામાં આવે છે ત્યારે પાછળ રહેલી વસ્તમાં ચનાનં તત્વ ભાગ્યેન રહેલ હોય છે. કેટલાક દેશામાં તેના ખાટ પુરી પાડવાને લાટ (આટા)માં ચના નાખવામાં આવે છે. પરંતુ આ સુના તા રસાયથી સુના. પરિષ્યામે સત્રાશયમાં પષરીના દરદા થાય છે અને એ મૃત ચુનાની રન્ને શરીરના અન્ય ભાગાને નુકસાનકર્તા થક પડે છે. કુદરતને છેતરવી અમ સહેલી નથી!

વળા ખારાક રાંધવાની ખાટી રીતા યી મુળ વસ્તુમાં જે કંઈ પણ સુનાનું તત્વ રહેલું હાેમ તે પથ વ્યર્થ જાય છે અને નાશ પામે છે. દાખલા તરીકે કાર્મી લઇએ, કાચી તાછ કાળી, રસાયણી ખાતરા (જે તુકસાનકારક ઝેરા છે) વિનાની કુદરતી ખાતરવાળી **ક્ળદરૂપ જમાનમાં સારી રીતે ઉગેલી** કાર્ખામાં પુષ્કળ સુનાનું તત્વ રહેલું **હેાય છે.** ગામના દુધના કરતાં બમણ્ અને માંસના કરતાં ૨૦ થી ૩૦ ગણ **હો**ાય છે. પરંતુ કાબીને જ્યારે ઘણા -પાણીમાં ખાકવામાં આવે છે અને પછી તેનું પાણી માળી કાઠવામાં **અ**ાવે છે ત્યારે તેની અંદરનું સુનાનું સલ્યું તત્વ પાણીમાં ચાલ્યું જાય છે. સારી રીતે બાફેલા નકામા કાગળામાં જેટલી અનાજની કીંમત દ્રાષ્ટ્ર શકે તેટલી એવી રીતે પકાવેલી કાખીના શાક્રમાં હાેય છે. કાેબી ખાવાની સારા માં સારી રીત કાચી કાળીનું સેલેડ યનાવી ખાવું એજ છે.

દાંત મજબૂત ખનાવવાને અને તંદરસ્ત રાખવાને પુરા ચુના નથી હોતા. અને પછી જ્યારે રીકાઈન શ્રુગેલી ખાંડ લઇએ ત્યારે તે અનાજમાંથી સુના શાધી કાઢી તેની સાથે બળા જાય છે અને મુજ ખરાબ ખારાક વધારે ખરાબ

ખાંડ શરીરની અદર હાડકાં મજબત કરનારું સુનાનું તત્વ રહેલું દ્વાય છે તેને ગાળા નાખે છે.

त'इरस्त हांतभां शुनानु' યુષ્કળ રહેલું હાય છે ખાંડ લાહીમાં જઇ દાંતે પદ્યાંચે છે અથવા ખાળકામાં દાંત નીકળે છે તે શીરાઓએ પહેાંચે છે અને તેટલાન કારણથી બહુ મળી વસ્તુઓ ખાવાયી દાંત સડવા લાગે છે. પરિણામે આજે ૨૫ વર્ષની વધે ઘણા ને સારા દાંત હોતા નથી. વળી દાંત ના સડા તા અાપણ નજરે જોઇ શકી એ કળીએ. પરંતુ અગાચર રીતે તે ખીજાું નુકસાન કરી **રહે**લું હેાય છે તેની આપણાને ખબર નથી ઢાતી. અપાપણાં હાડકાંપણ તે ગાળાનાખે છે.

આદ્રીક્રેનાના દાખલાપરથી આપણે तेनी असर भरे। भरे ने ध सारी से છીએ. હું ન્**ઢા**ના હતા ત્યારે જંગલી નેટીવ તેના સુંદર ઉજળા દાંત અને તેના મજસુત ઢાડકાંને માટે વખસા તા હતા. આજે લાકેશનમાં ઉછરેલા નેટીવના દાંત માટે ભાગે વગડી ત્રયેલા અને હાડકાં મળા મયેલા હોય છે. તેનું કારણ એજ કે તેના ખારાકમાં કુદરતી ચુનાનું અને અન્ય ધાતુઓનું તત્વ નથી હોાતું. અગાઉના દિવસામાં ખાંડ ભાગ્યેજ કાઇ જાણું હતું. અને સધળા દાણા લંટીમાં ઝીણા પીસાતા નહિ પરંતુ પથ્થર વડે ઢાથેજ પીસાતા હતા. આથી તે જાડા રહેતા અને તેમાં જીવન અાપનારાં તત્વા રહેલાં હતાં. આજે લાેકેશનમાં ઉછરેલા આ-પ્રીકર્ના સત્વ વમરના ખારાક ખાય **છે** અને ખાંડ અને ગળા વસ્તાઓ બચ પણ્યીજ પુષ્કળ લેવાય છે.

બહુ વધારે પડતી સાક કરેલી ખાંડ ના ઉપયોગની કેટલાક હાેમીયાેપયીના દાકતरे स्थे विथित्र ससर शाधी काढेली છે. તેઓના કહેવા મુજબ વધારે પડતી **વ્યાદ્ધનિક સુધરે**લા ખારાકની પંચાતી ખાંડ ખાનારાઓ હડહડતું જીઠ જ એ છે. તે એટલા સાદ કરેલા હાય બાલનારા હાય છે. ન્હાના બાળદા જે છે કે આરાગ્યને માટેની સલળી ધાલુઓ બહુ સ્વીટા ખાયા કરે છે તે બહુ ના તત્વા તેમાં રહેલાજ નથી હોતા. તોકાની અને અડપલા હોય છે અને એટલે સૌથી પ્રથમ આપણા ઘણા કશાયા તેઓને સંતાપ થતા નથી. ખરા ખારાકમાં આપણા હાડકાં અને વાણી વેળા તેઓને આંતરડામાં કરમ શાય છે. ખાંડ તેવા કરમાં પેદા થવા સુંદર વસ્તુઓ કાચા બીટફટ, ઝાજરે, ત્રે અતુકુળતા કરી આપે છે. છે ઋતે શેરડી તેા છેજ. સાદ કરેલી

રખેતે હું કહું હું તેની ગેરસમજીતી ઘાય. હું ખાંડના વિરાધા નથી. પરંતુ સફેદ સાધ કરેલી ખાંડના વિરાધ કરું હું. ઋ ખાંડ ઝેર સમાનજ છે. પરંતુ ગાળ જેની કાળા બેજવાળા ખાંડ ખહું ગુલ્લુકારી હોય છે. માલ્યુસ ના શરીરને ખરી રીતે ખાંડની જરર દ્વાયજ છે. પરંતુ તેના ક્રદરતી સ્વરૂપ માંજ તે ભેવા જો⊌એ. જેમકે સુધા દાલ, ઋજીર, ખજીર વિગેરે. સુધા દાલ, ઋજીર રહેલી અને તાર્જ કળ અને મધમાં રહેલી ખાંડ. ખીજી ખાંડ વાળી સુંદર વસ્તુઓ કાચા ખીટફર, ગાળ્ય, છે અને રોશ્રી તો છેજ. સાફ કરેલી ખાંકને બદલે જો રોશીના રસજ લેવા માં આવે તો તેના જેવું ગ્રહ્યુકારી બીજી કશુંજ નહિ. બહાર સાફ કરેલી ખાંક જેટલી નુકસાનકારક છે તેટલાજ રોશ્યીના રસ ગ્રહ્યુકારી છે. પરંતુ તો પછી મેટા ઉદ્યોગપતિઓ વૈસા કવા પક મારા કે લીકો તો મુખ છે. નકામા, નુકસાનકારક અને મુશ્કેલીયા મળતા વસ્તુઓ મેંધે મુલે લેવા જરો પરંતુ ઓખની સામેજ પહેલી સાદી સંદર અને મુલ્કારી વસ્તુને તિરસારો.

# હિંદનો પત્ર

(અમારા ખાસ ખભરપત્રી તરફથી)

વડેાદરા, ભન્યુઆરી તા. ૨૭, ૧૯૫૧.

#### ઠકકરળાપાના સ્વર્ગવાસ

ના અજોડ સેવક થી. અમૃલલાલ દક્કર (દક્કરળાપા) નાે સ્વર્ગવાસ ગયે **આવાડીયે થયેા. એથી હીંદને લણી** ખાટ ગઇ છે; અને ગુજરાતને તા ⊋શાર્ધ વિશેષ, આજના યુગમાં આંખા હોંદમાં ગુજરાતનું નામ ઉજ્જવલ ને **ગૌરવવ'**તુ કરનાર ગુજરાતીઓમાં માંધી છ અને સરદાર પછી ત્રીએ જ નંબર દક્કરભાષાના હતા. સરદારના સ્વર્<del>ગ</del>-વાસને સવા ાહિના પણ પુરા ન થયા ત્યાં તેઓ ચાલ્યા ગયા. તેઓ ગાંધીજી ના સમવયરક હતા, અને થાડાજ વખત પર એમને ૮૨ મું વરસ બેડું તેના સમાર બ દાલ્હીમાં થયા, ત્યારે તેમાં સરદાર પણ ઢોજર હતા. ઠક્કર ખાપા ચાડા મહિના પર જ પાલીમેન્ટ ના સભ્યપદ પરથી હહાવસ્થા ને માંદગી તે કારણે નિવૃત્ત થયા હતા, અને ભાવનગરમાં તેમના નાના બાઇ ડા. કેશ્વલાલ દક્કર પાસે રહેતા હતા. ગઇ તા. ૨.૦૦ જાન્યુમારીએ જ તેમણે મને લખેલઃ

''મારી તિબિયત હાલમાં ઠીક નથી. પૂર્ફ કામકાજ કરી શકતા નથી; અને અમે તેમ કરી પત્રાજ લખાલું છું કે જ્યા મીત્રાને એમ ન લાગે કે ઢું છેક મરહ્યુ પ્રધારીએ પડયા છું.

મરહ્યુંને દાવસે પહ્યું તેમણે અનેક માત્રાની તથા પાતાની પ્રિય સેવા સંસ્થાઓની પ્રહ્યરછ કરી હતી. જે પુરૂષે જીવનબર આવી નિઃસ્વાર્ય સેવા કરી તેઓ તાે જીવન પુરેપુર્ક કૃતાર્ય કરીને ગયા એમ કહી શકાય.

સેવા કાર્યોને માટે હીંદ ભરમાં સતત પ્રવાસ કરનાર, ગાંધીજીને બાદ કરતાં ઠક્કરબાપા જેવા માણુસા ઘણા થાડા હશે. તેઓ સૌરાષ્ટ્ર તરફથી બંધારણ સુઆના તેમન પાલીમેન્ટના સભ્ય હતા,

દું દના હરિજના તથા આદિવાસીઓ તે કામમાંથી તેમણે થાડા મહિના પર ના અજોડ સેવક થી. અધ્રલલાલ જ નીષ્ટૃત્તિ લીધી હતી. જવાહરલાલ દક્કર (દક્કરભાષા) ના સ્વર્ગવાસ ગયે જી પરદેશથી આવા ત્યારે વેમણે દક્કર આદ્વારીય થયા. એથી હીંદને વધી ભાષાના સ્વર્ગવાસની ખત્યર સાંભળી ખાટ ગઇ છે; અને ગુજરાતને તો કહ્યું: ''આપણાં પહાત ને દ્વિત ભાઇ એશ્યે વિશેષ, આજના યુગમાં આખા બેની—વિશેષે કરીતે આદિવાસીઓ હોંદમાં ગુજરાતનું નામ કરતાં વધારે એકાગ્ર ત્રીવાલન પ્રસ્તાવ માર્ચ્યાઓમાં આંધી

#### ખરતરક થએલા સરકારી નાકરતે પાછી મળેલી નાકરી

ઉત્તર પ્રદેશમાં આવેલા ઉનાવના જીક્લા મેજીરટેટ થી, આર. એન, દેને ૧૯૪૪ના અક્ટાળરમાં રાજદારી કારણાસર સનદી નાકરીમાંથી દુર કરવામાં આવ્યા હતા. ૧૯૪૩ ના ડીસેમ્ખરમાં મહાત્મા ગાંધી પ્રના ખાતે આગાખાન મ**હે**લમાં ઉપવાસ કરતા હતા તે વેળાએ શ્રી. દેએ સરકારી નીતિ પ્રત્યે અસંમતિ દર્શાવતા પત્ર લખ્યા હતા. આ પરથી તેમને સર કારી નાકરીમાંથી દૂર કરવામાં આવ્યા હતા. આઝાડી પ્રાપ્ત થયા પછી શ્રી. દેએ ક્રાંગ્રેસ સરકારને અપીલ કરતાં સરકારે તેમને પુનઃ એજ હાેદા પર નીયુક્ત કર્યા છે. તેમની આ નીમણ ક તેમને છુટા કરવામાં આવ્યા ત્યારથી ગણારો અને તેમને પગાર, પગાર વધારા વગેરે તેઓ નાક્રીમાં ચાલ દ્વાય એ ધારણ મળશે.

#### નાણુદ થએલી જમીનદારી

રાષ્ટ્રપ્રમુખ ડો. રાજેન્દ્રપ્રસાદે ઉત્તર પ્રદેશના જમીનદારી નાભુદી ખરડાને મ'જીરી આપી છે. ઉત્તર પ્રદેશમાંની દેહ રીકા જીતી જમીનદારીને નાભુદ કરતા ખરડા ઉત્તર પ્રદેશની ધારાસભા માં ૧૦મી અને ઉપલી ધારાસભામા ૧૬મી જાન્યુઆરીએ પસાર કરવામાં આવ્યા હતા.

#### મુંબઇ અને પરાંઆમાં સુધરાઇની ચાજના

મુંભઇ સરકારે મુંબઇ સુધરાઇને બુદ્ધક મુંબઇ અને પરાંઓમાં સુખાકારી માટેની સગવડા જેવી કે પાણીના પુર વડા. મટરાની સાકસૂપી વગેરેને લગતા કામકાજમાં વધારા કરવાના તેમજ સધારવાના ખર્ચ માટે રૂપીઆ એક કરાડની ગાંટ આપવાના નીર્ણય કરી છે. આ રકમ એકી સાથે નહીં પરંતુ દમ વર્ષમાં વહેંચાઇ જશે. આમાં પાણીના પુરવડા, મટર વગેરે વાબનના ખર્ચમાં રા. ૯૦ લાખથી વધે નહીં ⇒ રીતે પરાંઓમાં દસ વર્ષ દરમીયાન બાંધાનારી પ્રાથમિક શાળાના મકાના નાં બાંધકામના સલજા ખર્ચ પુરા પાડવામાં આવશે. રસ્તાઓમાં બાંધ કામ માટે કોઇ પણ ગાંટ આપવાનું રાજ્ય સરકારે સ્વીકાર્યું નથી.

સૌરાષ્ટ્રમાં અનાજની તંગી રાજકોડ, તા. ર૩—સૌરાષ્ટ્ર રાજ્યને દેશી વઠાણુ મારફત જેઇલું વધારાનું અનાજ આપાત કરવાની ભારત સર કારે જે છુટ આપેલ છે તેની મળીદામાં રહીને સૌરાષ્ટ્ર સરકારે આદીકામાંથી બાજરા આપાત કરવાના જે પ્રયાસ કરેલ હતા તેને અમુક પ્રમાણુમાં સફળ તા સાંપડી છે. સૌરાષ્ટ્રના શાહ સાદા પર શી. નાનજ કાલીદાસે આદીકામાં સૌરાષ્ટ્ર માટે બાજરાનો જે જથ્થા ખરીદ કર્યો છે તેના પહેલા હપ્તા—પાંચસે ટન બાજરા—પારબંદર આવી પહોંચેલ છે.

#### ફેબ્રૂઆરીમાં આવનારી આપત્તિએા

તા. ૬ઠી અને તા. ૧૮મી ફેક્ષ-આરી વચ્ચે દુનીયા બયંકર આપત્તિ ઓમાંથી પસાર થશે. એવી આગાહી દક્ષિણના કરદાસ નામના જ્યાતિષીએ કરી છે. ે શ્રી. રૂદદાસ કહે છે કે, મા દીવસામાં છ ગ્રહાે એક રાશિમાં એકત્ર થાય છે. એ છ પ્રદ્રો તે, રવિ, ગુરૂ, શુક્ર, ખુદ્ધ, મંગળ અને શહ ત્રહોની આવી કૃતિ છેલ્લાં ૯૦ વરસામાં ક્રયારેય જોવા મળી નથી અને વળી એ બધા માં મંમળ પણ છે એટલે તે વીનાશ સર્જાવશે. વીધના વર્જમાન બનાવાનું અવલાકન કરતાં શ્રી. રૂદ્રદાસ જણાવે છે કે, આ ૧૨ દીવસા દરમીયાન કોરીયાને: વીપ્રહ પરાકાષ્ટાએ પદ્ધાંચરો. દુર પુર્વ અને અગ્રિ એશીયાને વધારે સહેલું પડે ઐવા યાગ છે. ભારત માટે પણ આ સમય ખરાભ છે અને એપ્રીલની અધવચ સુધીના સમય કટા કટીબર્યો છે. કુદરતી આપત્તિઓ, દુષ્ટ પ્રકારની રાજદારી સ્પર્ધી, અનની કારમા તંગા અને સાર્વિક અશાંતિ ઉદલવે એવા સંભવ છે.

ૂ હિંદમાં નાવિક દિન

હીંદની સંરક્ષણની જરૂરીયાતને અનુ રૂપ એવું સમેતાલ નૌકાદળ ઉભું કરવા

ની હીંદી નોકાદળની ઉમેદ છે. એમ દળના રિઅર ઍાડમિશ્લ છા. બનોંડે 'નાવિક દિન'ની ઉજવણી નીમિત્તે જહાજ ''ઠીલ્દ્ધી'' પર પત્રકારા સાથે ના અવિધિસરના વાર્તાલાય દરમ્યાન જણાવ્યું હતું. વધુમાં તેમણે કહ્યું કે. નીકાદળમાં નીકા વીમાની દળની શાખા પણ રહેશે. સરદારશ્રીના વ્યવસાનથી મુલતવી રહેલી 'નાવિક દિન'ની ઉજ-વણી ગત માસની આખરીએ થઇ હતી. **દેશના અન્ય ભાગાની માકક મંબઇના** પ્રજાજનાએ માટી સંખ્યામાં નીકારળ ની ગાદી, યુદ્ધ જહાજો તેમજ નીકાદળ ના અન્ય વીભાગાની મુલાકાત 🐠ી હતી અને તેની કામગીરી નીહાળો હતી. નોકાદળના અધિકારીઓ અને રાજ્યાંએ અહેર પ્રભજનાને જીદી જીદી બાયતોની **રસભરી સમજ**ણ **આ**પી હતી. 'નાવિક દિન'ના ઉદેશ ન્નક્રેસ જનતાને દેશના નીકાદળના **મહત્વને**! ખ્યાલ આપવાના છે. રિઋર એડ-भिरमे पत्रधारे ने कथान्यं दर्व है, માવતી તા. ૧૯ મી કેબમારીએ કોચીન ના દરિયા કિનારામાં નોકાદળની કવાયત યરો. જેમાં દેશના સંરક્ષણ દળાના ખીત એકમા વસ્ત્ર ભાગ લેશે. પાછળ થી શાહી નૌકાદળનું જહાજ 'મારી-શિયસ' પણ તેમાં જોડાશે.

#### દુર્લ ભ ચલણવાળા વીસ્તાર ખાતે ભારતની નીકાસ

તા રર ૧૯૫૦ના એટલા ભર દર-મીયાન પાંકીરતાન સમેત તમામ દેશા માંથી ભારત ખાતે થયેલી અપયાત ફા. ૩૮.૩૨ કરાંડની હતી જ્યારે નીકાસ કુલ્લે રા. પ૯.૮૩ કરાંડની હતી, ઐમ બાલુવા મળે છે. આ સમય દરમ્યાનની પાંકીરતાન સીવાયના સ્ટલીંગ નીસ્તારા માંથી યએલી આયાત ૧૬.૦૧ કરાંડની હતી, જ્યારે નીકાસ રા. ૩૦.૩૩ કરાંડ ની હતી. આ સમય દરમીયાન ફુલંજા ચલાલુવાળા દેશામાંથી રા. ૭.૯૫ કરાંડ ની આયાત યેઇ હતી અને નીકાસના આંકડા ૧૯.૧૭ કરાંડના હતાં.

#### ડાગારની શાંતીનીકતન સ'સ્થા

રિક્ષણ સચીવ મૌલાના આઝાક ઝંદાજપત્રની આઝામી ભેઠક વખતે પાલૌમેન્ટ સમક્ષ દોલ્હી, ખનારસ અને અલીગઠની ત્રણ મધ્યસ્ય વિદ્યાપીઠાની રચના અને એની કામગીરીના સુધારા માટેના ખરડા રજા કરશે.

વળી શાંતિની કૈતન ખાતેની પ્રસિદ્ધ વીલભારતી સંશ્યાની પધ્ધુ મધ્યસ્ય વિદ્યાપીદ તરીકે સ્યાપના કરવા અગે સુચના થયાં છે અને અંદાજપત્રની ભેદક દરમ્યાન એને લગતો ખેરડા રજી થવાની સંભાવના છે.

—મદાસતી ધારાસભામાં એક બીલ લાવવામાં આવ્યું છે જેથી સીનેમામાં કાઇ બીડી પીતાં પકડાશે તેને રૂા. પુરુતા દંડ થઇ શકશે.

### विविध

હા નીસબર્ગમાં માંધીજીની પ્રષ્ય તીથી નીમેત્તે સામુકાયિક પ્રાર્થના

**નોઢા**તીસભર્ગથી ટા. યુ. પાટીદાર ક્ષાસાયટીના મંત્રી લખી જણાવે છે કે માંધીજીની ત્રીજી વર્ધી નિમિત્તે સમ& પ્રાર્થના સભા તા. ૩૦ મી જાન્યુઆરી તે મંગળવારે સાંજના સાડા સાત વાગે પાટીદાર હાેલમાં રાખવામાં આવી હતી. કેટલાક ભાઇઓ તરકથી વર્ધી નીમીત્તે મતે સરદાર વલ્લબભાઇ પટેલ અને !કકર ભાષાના અવસાન માટે વિવેચ તા થયાં હતાં અને અંજલી આપવા માં આવી હતી. ૩૦મી જાન્યુઅક્ષરી યા ૧٠ મા કેષ્વરમારી સધીના બાર દાવસ દરરાજ સાંજના સાડા સાત વાગે સમુદ્ધ પ્રાર્થના રાખવાનું દરાવી શાંતી પાઠ કરી સભા વિસર્જન થઇ

#### લેડીસ્મીથના હીંદીઓ

प्रशासत्ताङ बीदिना प्रथम वार्धीङोत्सव **૧** વવા લેડીસ્મીથના **હોં**દીઓની મેન્ટી સંખ્યા સનાતન ધર્મ ગ્રાઉન્ડપર એકત્ર થઇ હતી. પ્રમુખ શ્રી. વીકલ લાલાએ ઉત્સવના મહિમા સમજાવ્યા અને કહ્યું કે દરેક હિંદીની કરજ છે કે તેણે મહા ત્મા માંધીજી અને અન્ય રાષ્ટ્ર નેતાઓ ને પત્રમે ચાલવાના પ્રયત્ન કરવા જોઇએ. રાષ્ટ્રપ્વજ આરોહણ થતાં રાષ્ટ્રગીત ગવાયું હતું અને ધ્વજને સલામી અપાઇ હતી. પ્રાર્થના, હવન યથા ભાદ શ્રીમતી પંચમ મહારાજ અને ગુજરાતી હીંદુ રકુલના વિદ્યાર્થી ઓએ માંધીજી અને અન્ય નેતાઓની **કળીઓને ઢાર પહેરાવ્યા હતા. હીંડી** યુવક સભા સ્કુલ, ગુજરાતી હોંદુ સ્કુલ, સનાતન ધર્મ સભા સ્કુલ *અ*ને લેડી-રમીય ટેમીલ સ્કુલના વિલાર્થીઓએ પ્રસંગાતુસાર રાષ્ટ્રગીતા આયાં **હ**તાં. પ્રકાશ અને સ્વેચ, વાય, એસ, બેન્ડ પથ્યુ **હાજર હ**તું. ભાષથ્યુ કરનારાઓ માં ત્રેસર્સ એલ. સીવગુલામ, એ હરી માઇ અને **મીસીસ પંચમ મહારાજ** ો હતા. પ્રસાદ વહેંચાયા બાદ મી. ચેન. ચેસ. મુકલીયારે ચ્યાભારનાે કરાવ મુક્યા અને એળાવડા બર ખાસ્ત થયા. સઘળા હોંદુ સંસ્થાઓ તરફથી ગાંધી જીની ત્રીજી પુરુષ તીયીપર સનાતન ધર્મ હોલમાં પ્રાર્થના સભા થઇ હતી. <sup>મ્રી</sup>. **વીદલ** લાલાએ ગાંધીજીના જીવન અને આદર્શીપર પ્રવચન કર્યું હતું. **ખીજ વકતાઓમાં મેસર્સ છે.** આવ. ર્સીંગ, આર. એની, પી. પ્રાંગ, ઐસ.

મણપત, એલ. સીવગુલામ, બી. વીડેલ, એ. હરીબાઇ, એમ. એસ. મુડલીયાર અને મીસીસ પાંચ મહારાજ હતા. ઇન્દ્રામણેન દ્વિંદ સાર્વજનિક સભા

પ્રન્દામબેનથી એક ખખરપત્રી જ્યાવે છે કે અત્રેતી હોંદુ સાર્વજનિક સભાની જનરલ સભા તા. ૨૦–૧–૫૧ ના દોને નવા કાર્યકર્તાઓની સંદર્શી માટે શા કેશવજી કાનજીના પ્રમુખપણા નીચે સંસ્થાના હાલમાં મળી હતી. નીચે મુજબ કાર્યકર્તાઓ ચુંટાયા હતા: પ્રમુખ: રા. ૧૯૯ામ' માતીચ'દ, જો. સેક્રેટરીઓ: રા. ભગવાનદાસ મંગળજી, પુષ્પરોન હીરાચંદ; ડીરેક્ટીંગ કમીટી: પ્રમુખ: રા. ગારધનદાસ કાળીદાસ, ઉપ-પ્રમુખ: હરીલાલ હરખર્ચંદ, જો. મંત્રીઓ: રા. દેવચંદ જેઠા અને રા. ત્રજદાસ દેવચંદ, જો. ખજનચીઓ: રા. હરખચંદ હેમચંદ અને ક્ષ્યરલાલ नेनभक्षः की. सलाह्याराः शिश्वरहास વલમદાસ અને રા. કેશવજી કાનજી; **મ્યોડીટર કમીટીઃ પ્રમુખઃ શા. ત્રી**ભાવન દાસ માતીચંદ, જો. સલાહકારા; ધરમશી મળજી અને રા. વેણીલાલ વીરલદામ.

**બેશાલમાં આસામ** કન્ઠ

મેયાલ (ટ્રાંસવાલ)થી 🔰ક ખબરપત્રી લખી જ્યાવે છે 🥻 અત્રેના મેસર્સ **મ્યાર. નામરની કા. ના મકાન સા**મે એક મંડપ રચી તેમાં એક સબા બર વામાં આવી હતી અને મનારંજક કાર્યક્રમ ગાઠવવામાં આવ્યા હતા. **ખાળકો તથા ખાળીકાઓ≯ ગર**ળા તેમજ રાષ્ટ્રીય ગીતા ગામાં હતાં આ કાર્યમાં શ્રીમતી ગંગાળહેન બુલાબાઇ એ ખાસ મદદ આપી હતી. છેાકરા ઓને અંગ કસરત વીગેરેની તાલીમ શ્રી. દ્વાળજીલાઇ સુખાભાઇએ આપી હતી. માંડપમાં આશરે હીંદુ મુરલીમ મળી અઢીસાે જેટલા લાકો હાજર થયા હતા જેમાં આસામ સંકટ નીવારણ માટે ક્ર-ડ કરવામાં આવતાં ક્રેલ પા. ૧૭૪–૧૪–૭ની રકમ થઇ **હતી (જેની વીગત અન્ય રથ**ળ આપ વામાં આવી છે.) મુરલીમ બાઇઓ તથા ખર્તેનાએ પછા આ કામમાં સારા રસ લીધા હતા.

બેરામાં પ્રજાસત્તાક હિંદના વાર્ષીદાત્સવ ભેરા**યા ≆ોક ખ**ળરપત્રી જછાવે છે

💃 પ્રજાસત્તાક હીંદના પ્રથમ વાર્ધીકોત્સવ

પ્રસંગે ભેરાના હોંદુઓએ દુકાતા, રકુલા વિ. બંધ રાખ્યાં હતાં. રકલના ચેામાનમાં પ્રમુખ શેંદ રતનશી ગાે• અદાણીના હસ્તે ત્રીરંગી ધ્વજ આરાહણ ની કીયા થઇ હતી, અને સ્કલના હોલ માં સભા મળી હતી. પ્રમુખશ્રીએ तेमल अन्य वस्ताओं असमयानसार વિવેચના કર્યાં હતાં.

લસાકામાં રીપ્બલીકની ઉજવણી અહીંના હીંદઓએ રકમી જાત્ય આરી ક્રુકાના બંધ રાખી ઉજવી હતી. કાર્યક્રમ અહીંની હીંદુ એસોસીએશન તરફથી રાખવામાં આવ્યા હતાં.

#### પરસુર છુ

—ક્રેપઢાઉનના રા. લલુભા⊎ દેવજીના બત્રીજા ધેલાબાઇ નાયુબાઇ ઇસરાેલી વાળાનું દેશમાં અવસાન થયા ના શાક જનક ખબર તારથી મળતાં મ્હેસરીયા સાહિત્ય વર્ષા કુમ કળ તરકથી રા. લલ બાઇ દેવજીના મુકામે એથલાનમાં તા. ર૧–૧–૫૧ ના પ્રાર્થના કરવામાં આવી હતી લલુભાઇ દેવજી તરફથી જીદા જાદી સ'સ્યામ્મોને દાન કરવામાં આવ્યું હતં. —-અમસ્લાયુઝાના ટા**ઉ**નશીપને એક ખાનગી ટાઉનશીપ તરી} જાહેર કરવામાં આવ્યું છે નાટાલમાં 💐 પ**હે**લવ**હેલું કેવળ હોંદી ટાઇનશીપ છે.** ---પાકીસ્તાનની ત્રણ મનવારા-જેહલમ ડીપુસુલતાન અને તરીક એપ્રોલ તા. ૩૦ મીના મંખાસા આવવા વડી છે.

ધાર્મીક પ્રજા પાતની સગવડ ગુજરાતી સાઇ બેનાને નિવેદન છે ઢે જે બા⊎⊃માં પાતાને ઘેર ધાર્મીક વિધિએ। કરાવવા ઇચ્છતા હોય જેમકે सत्पनारामञ्जनी कथा, अञ्च, यज्ञ-६वन, મુદ્દ શાંતી, શ્રાહ, તર્પણ, રાશિ કલ, શંકર અને હતુમાન વગેરે દેવાની પુજા, કાઇ ભાધા સુકાવવી, વગેરે ધાર્મીક ક્રિયા કાંડ કરાવવા દ્વાય તેમણે નીચે ना सरनाभे भणवं अथवा पत्र वहेवार કરવે!.

પં હરિશ કર રામસન્દર પાઠક શ્રી. ઠાક્ષરદ્વારા મંદિરના પ્રજારી ર૪, સામસ રાેડ ડરખત.

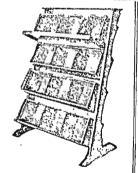
સરત હિંદ એસોસીએશન અાયી યુનીયનમાં વસતા **દરેક ઢોંદ** ભા⊎ઓને ખબર આપવામાં આવે *છે* કે દેશથી આવતા જતા બાઇઓ માટે ઉપરાકત સંસ્થા તરફથી રહેવાની સગ વડ માટે ૧૫ ખાન્ડ સ્ટ્રીટ, ડરબનમાં ધર્મશાળા રાખવામાં આવેલી છે. આશા છે કે તેના લાભ સવળા આઇમ્મી લેશે.

ગાવનભાઇ મછીભાઈ પ્રમુખ. દયાળભાદ્ય છીખાભાઈ સેક્રેટરી.

થી. સ. હિં. ઍસોસીઍશન.

"ગાલ્ડ મેડલ કવા શકા

હાઇ–કલાસ ડીરપ્લે કાઉન્ટરા અને શા કેસીસ रीध्रीक्षरेटर आइन्टरे। વાેલ યુનીટસ, ડીસ્પ્લે પીટીંગ્સ. **પીશ ક્રાયરસ વિ. વિ.** નવાં સચિત્ર કેટેલેામ મામાવા.



એસાસીએટેડ શાપકીટર્સ લામાટેડ

ચની સાથે એક્સેલસીયર શોપફીકરસ, **ાલાબટેડ, સા.** આ. શોપાક્ટરસ લિમિટેડ. જેઓ હાર્ક કલાસ ડિસપ્સે કેસિસ બનાવનારાઓ છે અને રેન્ડ કેસ્ટરશામાં સુવરણચાદ भेणन्या छ, तस्माञ्चन्यका छ।ऽ

104 Marshal Street, (Facing Escom House) Johannesburg

કન્ટ્રીના ગાહકા:--

માઠ શા. ૨-૦ રતાલ ચલાશા. ૧~૯ "

એડરેસ : ૧૧૦ વિકટાેરીયા <del>रे</del>ट्रीट, उर्जन है।न : १४८४५ १/६ २०व शिक्षानी हाण

શા. ર−૩ " તાવેરની દાળ શી. ર/૩" અળદની દાળ…શી. ર−૩ રતલ બાજરાે...... મેની રતલ

**પરેલુ નરે**સીંહ **એન્ડ** કુા. (પી) લીમીટે**ડ.** ડરખનની ૩૦ વર્ષની પુરાષ્ટ્રી અને સુપ્રસિદ્ધ દુકાન.

द्विर...श. १-3 रतस द्विर नी हाण नं. २ १/६ रतस [ भग हाण नं १....शी. २-० रतस | हाणा अणह.....शी १-१० रतस. મગ દાળ ને ર....શી. ૧-૬ રતલ મગ......શી. ૧-૦ રતલ વાલની કાળ....શી. ૨-૬ રતલ વાલાનો લાટ (કાંકરી વગરના) ર/ ૯

वरीयाणी......शी. २-६ रतस હીંગ.....શી. ૧−૧ રતલ રાઈ.....શી. ૨-૧ રતલ

જરે.....શી. ૩–▶ રતલ तवर.....शी ३-० रतस

| માછીરતુન કહોગ્રાપ્તામ<br>અનહોજમાર નાગકજ | ? <b>૧</b> ,૧ર |  |  |  |  |
|---|----------------|--|--|--|--|
| आतालमात्र माद्राहरू पहर्ह               |                |  |  |  |  |
| HO1H140                                 |                |  |  |  |  |

Alleikh Allehabab स्थानारमाभ भगामाभ ઝું કા' લી' બચાર THISTER IS PAIRE लीजीक्षीप्र छना श्रीक्षाभाभ सामाभार લાને વધ્યામ એન્ટ સન્સ 개통 무나 보이나 얼마는 thin help the blue (Hinte) 0 JF .As .11 નીવાકહી કેન્ટ , સેન્ટિઝોર્ય ઓનિનિસ્તા, આસામા ક

5

દામાદકદાસ' મહેબુન કહેલા?બાર્સ. મનારમા નાત્રીભામ, છમનસાસ ગાવાઃ-**પ્રક્રીકૃપ નક્સી**ફબાર્સ મિત્રાળોક્રેપ ઝાપુા. મેબા' जेन स्थुडारमाध, ज्युनिस्मिमाध भारी भारत विद्यायम्। विद्यार्थी આધામ સંકર નિવાકતી કેન્ર : અન તી બૈલા કેડ મક 'પ્રા. એસ. જોશી જો**પા**ગ' મીસીસ એસ. પી. બન્નાર क्षित्र अधिक આક્ષવાનુપ શેરા માધામં AIHERES HIRIK અમાનાનુન લાકેરુ વ્યોગેદામન દીન્દાર त्रकार क्रांत्रभ, हायामाजुन राक મફીતમંત્રુન જારુ શેકમાંગલ શકાદેલન કરમામલ કેવાડીવા કં.ત્રામામિત મીલ્મી મામત્રીવેત મીઓ धामित्रेत महीमाध લક્રમીએન રાવાબાસ ં વાલોનુન તર્કનેબાહ્ય કુતાનુન કેવકજીનાશ મંજીલામુન દ્યાળજીઓણ ०५मनाजुन हताराज्ञमात ०४मनाञ्चन राबाजात् अंआजेत जावालाध भागाना स्थाना स्थाप કાશાના અત્રાબાસ

ર્યા રાસારના વેચાર્થ ગેડ્રે

th February, 1951 (1)

નામ\ શા(પસાસ કહોજી દરમાં છે. નિમુખા 'ठ-२४-६४ 1h भई अंति शा भ-०: उपराधि भन्न हे-के-ह 'th Upitelbils किटेहिंदे અનેવાદાકા રેક્ષેત્રનુવ 'લામ્ફાર્યાક जेन हामाहरहासः अत्मेर शी. ५-•ः ደ ፈደ નનનાવકાક **ત**િનવાખન ક્યાળભાદ્યો क्षीर, हिनेशमंद भागाळ, वासंति हामाहर द्वारकः स्त्यप्रमा नाजीमान શુદ્દકाનુન सस्त्रिसाम् न,गांडीम बस्सल નક્સાંહબાદ્ય, ત્રીતીનું દ્વાલાએ મુંહોબાર, પ્રબારતીમન રથું કાલાય, मह्यासाम् । ११।उलार् कवार्यसास આવેત્રાયાનુન ત્રેવાના દભાભ' **ગલાનુ**મ કામજીસામે મકાલ્યમન અનાવબામ, મતાનમાતે, જયે દ્યાળા ચીમનલાલું. हास' हमारामान वरहाजान' सावजान અંત્રેવલા**લ**ે લાસવાનુન મત્રનતામ मेन नर्सिहिसामें कवार्दसांस कमेना उर्जे ुगर्भात् त्रमुन वस्तर्भातिः નાકાકજે નહેતુન ગુધાદજો *મ*ાવવા नामि, मीहेलाध देशवलाध, देशवलाध બારા યવાલ અનવાદામ રેક્રીતાનું માર્તિસાસ ગ્રાકાકજે લઇમોનુન નાના -१९११ अधिकार, अधिकार १ ११९६ell. 3-5; orayidd sigietts. એન પર્શનાઇ, શાંતીએન નાર્થ્યભાઇ, બારુ' તાલેબાલ નાનાબાલ' પ્રત્યુક. બાર્મ તકલેબાત નકલાદભામ લક્ષ્મા કાત આલોબાર્મ મ્સાવવાનુન નકાયમ अध्येष शी. १-०; नरवरसात राखा तेडबायमबात्रे विदृहंदेमाड व्यवसात्रः स्प्रमीलेन शबक्कांत्रे, मंगवानेन स्माव બાત્રે' દારાડબાત આલોબાત્રે' કત્રૈનુન બાલાબાસ, લદ્દમીથને રામજીમામું नवाननार शब्दाहाम अविभाम हवक બાર્ગ અર્તવસાસ અન્નનાદામ શાંવાએન रथुछाउसाम. अत्येड थी. १०-०; मंदरांत छत्रामारी, रमध्यास मंभा નગીનદાસ 'Albeka છાત્રનાલ અનુમાસ' ક્રિક્ટ્રેકિકાર્ડ જન્નાવલાલો. વિલ્લાવનદાસ, પરસનથત હતાલાધ, આવેનાવાન , દારૂકિઆમે અશૈનાવાનું પ્રત્યુક શી. ૩૦−ૄઃ [નુત્ર,તાનુન जेन हें,वरळ, मिहनवाध मिहारू तैरवायमहाझ' मुख्निबास शुर्रालाA' नाउलेजाते, रमध्यास क्यथ्य, पन *સક્ક*નવાનુપ શુકાભાષે માનવાનુપ બાસે, ધારુનાઇ વરલભાષા, પાનીથતાં ' એન ડાલ્લાબાઇ. પ્રત્યેક પા. ૧–૧−૦; 314 21. 3-0; ElBIZOHB - 44404 **લા**મે , કંદમતીનુન અત્રનલામે સ્લિવા

**૧**ક્રીસાસ લજી વર્કાનુ રાસડવા નુત્રાને *તુ*ડ લેલાઝાફ *મરવજી વધરે*ની રામારના *નુત્રાર્લ નુ*ડ श्रीबालाम हेस्त्रज (सपदास) परम्या रामारचा व्याब ग्र કેવકજીબામ સલાબામ તરફવી જ્ઞાની રીક્ષીરના વેચાર્લ મેટ H. 412214 म.रतमां मीनइसना वेजालं मेरे जनतन्हें। (47615) GIF 'He 'hte (114H) મી. કોલ્લા ગરૂતની

आहे. ब्रसाय

१६१३ म. १ मालाम ने मेरा हाता

अर्थाः, श्रीः भागा मार्थमञ्जू

કલ્તાનેરુ પારા તા<sup>.</sup> ઝાત્ર' બ*ત્ત*ુ

राखालात सार्वात संत्रप्रमुर्

**१** अर्थ अर्थ अर्थ अर्थ

(अमास)

(,21h())

(शबझ) (મામતાસ)

(११वस)

13-16 234625

*ઝાલના માવુ*ત

MIR' WHIL

PH4 INIX ઝામ' ઝ!' ઇપદાદ तकार समझ, હ્વાર મેકહ્વ પ્

1120A

elar is irke

क्रांश कु 😲 हाक

हाळ तरमासहाळ ज्ञली

भूति भी क्रांभा मेभा

ડી. એ. અમાત

મેં. એ. જસાત

भेषास इसर्जन )' मेला सम्भ

of bod' 5 Res

आगाल जाशाह Helb lelkh

*લ*ના લાલા મા

1 - 99

HER INE

મુત્રભાતુન કવનજ્ઞ

4.દાનુન જ્યતાજ

4. Eloy of MININIA

Billott Hallott

महाधित नेपाणनाप

લામાં મામનાલ

विष्यां जीतालमा

#### नैत्रांसद देजर मेबाबीची गांधीक संसार्थी विरुक्त अवां HEATHE આ ત્રીક્પરામાં સંત્રેલ છે. INS. F BILLS માને લખેલા કેરલાદ પત્રામા भेड़ी जीड़ीताहतात हैय મદ્રાપ્તા ગાલાજીએ રેક્વૈર્ક अस्य इस्राडया हाइस अस्त्रा ह "ાષ્ટ્રિષ્ટામાં મામે મામ, ,

i 'kib imialbri शांत छ जाने ने सांधे ते जांध-विवासी स्माद्रीर साभाकर पनवस्ता क હેતા તેની આ પ્રસાપરથી સાંખી Park []\121.10 क्षाता त्रम हेश्ही तिभेज માનુલા કેરલા સંસારી હતા

Ludian Opinion, -/> दिग्ध क्रिय U-Bik,la નિકિ આવે. पत्नहा क्रिक्षा ओह दीने ध्यान हैवामां ifeit wit माधः वी. भी. हे उधार भूवाम १४१० वहार मार्थि નુતાજાભ ૬તાલ ખર્ચ સાથુ ફ્રેમિલ ≾−3° भाद्रधा बार

o h ግዷ

'h સમુળી કાંતી. કાર્યશારલાલ. *ઝરઝ ફર્ત્રફ્રાઃ* આ નાલાના ધ્વં અનન हरी माझ्या - लागीवा शंत्र वीक्षानीहर्ने Pplies bis amein feupigigi **יומפולמו**י אואם र क्षान्य र

INDIAN OPINION, Phoenix, Natal માયાસથા મળશુ. 3-0 mir irkin

અમારા નવા ત્રેક્વકા

`2

h

£

१९६१ भी भी अशान असार्द्धा ६०रांवस्थाजा (नानासास सर) વના દૈવાતા

IHEJIK 13. 1815 (हास राम कि मात्र माह) Heh Elly lawk the BILL

219la [31la, **66 69** ich lable εſ

1512 Hit Jahlhe श्रीय द्वाद्य अने भीव्य नाहहा द 'मधीबान मोमी દવાના છેલ્લા ધુરડા

स्म नदी रहेवाथ (समाक्रनी nalla kis કેણું માણ્ય<u>ે</u> 18311Prof. अश्रिक देवाञ्चा अप्रिमार्थकार क्ष 18445QI [14 staf helblie Plene शब जीवरानि शब्दी

દ્રાક્ત કંત્રેજ તૈક્વસ Mainle मेश्री अंबर ध्रनी ज्द्रेन (नाया) IFFIE POPIE हास्यात भने शक्षिष् 14 ત્રીવાુઝા ज नवेत्तरमध्या , DEF ६ िट भरीवत न जहाओ साम गामार) परवस्ता hik yaki

श्वाद्धाञ મેર્સારા નવા નિશાળ ઉપયોગી પુસ્તકો

मिश्व करो⊅

हहाया उनभर

मैत्रवया प्रश्ना

१९१५ १३।

श्रद्धाना सद्भग्न

शहर्याता शब्धार

सम्भव्य अर्थनं ह

श्रदयना द्वारा

छस्ट्रा प्रमाश (बावा स्र,इद)

आहाजाते साः १-६ भुरन्।

सीराष्ट्रनी प्रेम स्पा (नावेस)

हहा हुडानी लाह हमाञ्जा

ડ્રાલ્સફાયના ત્રુરવાદ્વા

31544 lith h lkle \*\* 9150 5-4-9-K alk वैपम कुलम पास्तुज नर्गः യില նր ին հերև छ ज तरवश हारा व्यावहा थान તાલતે તારા

phit

.JATAN

माला लगांज

विदाती? वाजप आया

.?-8 Jis

*નાક*નુજ સાંતુ સાંત્રવ ૪૧વ

છે. વેના કર તૈકવફાવા કુજવા

ક્ષ કન્ના વકરેની ત્રગર શ્રમુલ!

સન્નામોર્ફ જ ાકામ્સ્ટિ કોમ્ટરફ

વુનની લગુલા અનુ ભીષ્ય

गाहा मैड्यर माला

गांधीळ अधी धता त्यारे

NATAL.

THOEMIX'

આ આદ્દીકાલી મળશે.

PHOENIX,

'MOINIGO NAIGHI

1 1/a/18

ज़ी ही,

P. Bag,

: moin eldantabdo

सादीच क्ह्बाद

ब्राप्ट कार्यहरू Asser aled.

त्रेशक महुद्ध lla কাৰ্য

नवत्रेत्र बाज्य आया

.છ ફેળફ

शी बीडांसा जार मैंग्यों आधि

विवय बुजान आधार जार जी जीवी

प्रत्वत्या सुअव

*નકા*ઇતાલા

मेहायच कत्वाय

तसाम्हित्रात्र धम्यानी मुख्यम आहिस आहे बाबच बहाइवा

में स्वरं भी भी

folk "

Phile f.he

माश्रम भाद्र आहि भारित

લેગાળ

Whish white

מומב fith apth

6 119 माउँ गतीय सा उ े '110 मितिस्ताल अर्देश आहे

अ १ अही पया जैसे पद्मा

अधित सम्भायी देस क्षांत्री

सैश्रात मधीयन वरा. ३

है अधिवृत्रभी भा, १

HIPIDA-IERZ IRALIN

elent edlett it and the g

mitte Sigial

जीकरायनी जार्डव

**इस** सुइझ का<sup>..</sup> उ

IFFIR

hab than

In tilt b

h.hBB

2 116

MICA WILL

18H13 182

ह भिन्नाहा हिल्लाहा हिल्लाचा आहे माहावली आ. १-३ अत्मेलना इ

# BOOKS FOR SALE

|   |        |   | j.  |          |        |
|---|--------|---|---|----------|--------|
| N DIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers  |        |   | ROLLAND AND TAGORE, Letters of two eminent writer                       | 8        | •      |
| With Portraits)   | 7      | 6 | LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA  |          |        |
| INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with portraits)                           | 7      | 6 | —Romain Rolland   | 13<br>10 | 6      |
|   | •      | ٠ | WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE-M. K. Gendhi                                 | 10       | 0      |
| EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA<br>SHOULD KNOW-Jabez T. Sunderland                             | 7      | G | GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE<br>GOVERNMENT (1922-44)—M. K. Gandhi | 5        | 9      |
| THE BHAGAVAD GITA_The Lord's Song-  |        |   | THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUT                                   | _        | •      |
| (An English Translation)-Annie Besant   | 1      | 0 | -M, K, Gendhi   | 15       | 0      |
| WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE?  | _      | 0 | OHRISTIAN MISSIONS IN INDIA   |          | •      |
| -Dr. V. K. R. V. Rao  | 3<br>5 | 6 | (Their place in India)M. K. Gandhi                                      | 5        | 0      |
| THE U.K.C.C. AND INDIA-A. N. Agarwala   |        | ь | STORY OF SATARA-Major B. D. Basu, (I.M.S.)                              | 15       | 0      |
| OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated) —Minoo Masani                | 2      | 6 | INDIAN OHRISTIANS (Biographical and critical                            | ••       | •      |
| COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN  | -      | • | sketches of poets, publicists of the Church)                            | 7        |        |
| INDIAN ECONOMY—Prof. Rao  | 2      | 6 | THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai                                      | 6        | 0      |
| SHAW-WELLS-KEYNES ON  |        |   | NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR   |          |        |
| STALIN-WELLS TALK (Verbatim Record)   | 8      | 6 | -M. K. Gandhi   | 17       | •      |
| GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914   |        |   | TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS  |          |        |
| (Sonvenir of the Passive Resistance Movement in S.A., 1905-1914)                            | 4      | 0 | (The famous plays of Bhasa, Sudraka, Kalidasa, Sri Haraha,              |          |        |
| THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life  | 4      | • | Bhavabhuti and Visakhadatta) FAMOUS PARSIS                              | 5        | 0<br>8 |
| of the joint family)  | 4      | 6 | PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyerelal   | 7<br>12  | 6      |
| SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHI  |        |   | STRAY GLIMPSES OF BAPU-Kaka Kaleikar                                    | 5        | 0      |
| Being an inside view of the Non-co-operation  |        |   | BAMANAMA-M, K. Gondbi   | 2        | 0      |
| Movement (1921.22)—Krisnadas  | 8      | 0 | SELECTED LETTERS-M. K. Gaudbi (1st Series)                              | 1        | 9      |
| GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and  | 5      | 0 | FROM YERVADA MANDIR-M. K. Gandhi  | 1        | 6      |
| delightful incidents by various writers PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY                      | J      | • | SELECTIONS FROM GANDHI-Nimar Kumar Bose                                 | 10       | 0      |
| —J. C. Kumarappa  | 3      | 6 | FOR PACIFISTS-M. R. Gandhi  | 8        | 0      |
| BISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM   | •      |   | DIET AND DIET REFORM M. Gandbi  | 5        | 0      |
| -W. Franklin  | 7      | 6 | GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography of                            |          |        |
| THE LIFE OF RAMAKRISHNA-An exhaustive   |        |   | Gandbian Literature)  | ₽.       | 0      |
| account of the Master's wonderful life-Romain Rolland 1                                     | 15     | 0 | GLEANINGS-Mira  | 1        | 6      |
| INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings and   | 10     | 0 | HINDU DHARMA-M. K. Gandhi   | 10<br>1  | 6      |
| Utterances)—M. K. Gandhi OUNDATIONS OF PEACE (Oritical study of the                         | 10     | U | THE IDIOTS WIFE-Dr. Sen Gupta<br>GANDHIAN ETHICS-Benoy Gopal Ray        | 2        | 0      |
| conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah                                     | 15     | 0 | DELHI DIARY—Gandbiji  | 10       | 0      |
| INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,  |        |   | BAPU-Marry F. Barr  | 4        | 0      |
| political, cultural and social problems of modern India)                                    | 15     | 0 | TO THE STUDENTS-M. K. Gandhi  | 9        | 0      |
| MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an   |        |   | SATYAGRAHA IN CHAMPARAN—Rajendraprasad                                  | 4        | 0      |
| enlarged and up to date edition of Gaudhiji's life,)  —By various writers                   | 5      | 0 | MY LIFE AND MISSION-Vivekanand  | 1        | 8      |
| SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Macbeth,  | Đ      | v | COMMUNAL UNITY-M. K. Gandhi   | 25       | 0      |
| Hamlet and Othello-William Miller   | 2      | 0 | THE GITA ACCORDING TO GANDHI  |          |        |
| SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA   |        |   | —Mahadev Desai  | 12       | 0      |
| Pacts And Facts-Stanley Powell  | 5      | 0 | FREEDOM AND CULTURE-S. Radbakrishnan                                    | 3        | 6      |
| AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland,  |        |   | THE EPIC FAST—Pyarelal  | 2        | 6      |
| Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath<br>Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy | 15     | 0 | THE HEART OF HINDUSTHAN—Radbakrishnan                                   | 2        | 6      |
| TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT   |        | • | TALES OF BENGAL—Santa and Sita Ghatterji CHAITANYA TO VIVEKANANDA       | 8<br>3   | 6<br>3 |
| -An account of the trial of the Officers of the I.N.4.                                      | 14     | 0 | FOOD SHORTAGE—Gandhi  | 4        | 0      |
| WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the  |        |   | GANDHI'S CHALLENGE TO CHRISTIANITY                                      | 4        | U      |
| Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan   | 2      | 6 | -S. K. George   | 5        | 0      |
| GANDRI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence<br>and other relevant matter)                   | 2      | 6 | INDIA AND HER PEOPLE-Swami Abhedanda                                    | 8        | 6      |
| and other relevant matter; INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches                         | z      | 0 | KARMA YOGA-Vivekananda  | 2        | 6      |
| An account of their researches, discoveries and inventions                                  | 7      | 6 | POEM8-Ramdas  | 1        | 7      |
| PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS  | -      |   | AT THE FEET OF GOD-Remdas   | 2        | 1      |
| — J. С. Кошагарра   | 3      | 6 | THE SCEPTRED FLUTE-Sarojini Naidu                                       | 8        | 0      |
|   |        |   |   |          |        |

Obtainable from:

# "INDIAN OPINION"

P/Bag, Phoenix Natal

Tel. Add: "Charotar" | Jelephone : 33-9885.

## MANCHESTER TRADING

--- CO. LTD.----

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life—
The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has
best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

#### DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG, Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

### ધી ન્યુ દિલ-ખુશ સ્વીંટ માર્ટ

भैनेकरः भश्रीकार्धं साम्बासार हाहीपेरवानाः

દરેક અતના માઢાઈએા, શાષ્ટ્રખા ધોના તેમજ શાહા દેવા, મસાશાદ્યા અદે ખનાવીએ છીએ.

અમાર્' વખવાએક' સુરતી લુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, ભાગા, પાતરા વિગેદ દરદાજ તાળ' બનાવીએ છીએ.

પાર્ટી વોધેરે માટે દેશના પ્રમાણમાં મોઢાઈ એલ્ડર પ્રથાણે હ'ક વખતમાં અનાવી આપીશું'

PHONE 33-6575. P. O. E

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President Street Corner Diagonal St., Johannesburg

### The Epic Fast

(BT PYARELAL.)

An account of Mahatma Gandhi's Fast in September 1982, and events leading up to the Yeravda Pact with all relevant documents.

\$50 Pages.

Price: 28. 6d.

Obtainable From:

"Indian Opinion"

Phoenix, Natal.

PHONE 33-79441 P.O. BOX 4889. TEL. ADDRESS: "ARVIND." HEAD OFFICE:

409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT. PHONE 64. PO BOX 106.

TEL. ADD: "KANJEE."

# H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.

OUR MOTTO: "SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street,

JOHANNESBURG.

ફ્રેલન કર-૭૯૪૪. માકસ ૪૮૮૯. સ્થીપ્રાપ્તીક એડરેસદ "અવવીન."

હેડ ઓર્પાસં: ૪૦૯, કર્મર રટ્રીટ, લ્યુકરટ્રાખાટ. ફેાનઃ ૬૪. પી. આ. બાેક્સ ૧૦૬ ટેલીપ્રાયીક એડરેસ: ''કાનજી"

એચ્. કે. ગોકળ

<del>---જનરલ</del> મરચન્ટ અને આચાત કરનાર—

૪૪ મારકેટ સ્ત્રીર, ક્રોલાનીયળર્ગ.



Obtainable In
Black, Military Tan, Light Brown, Dark Brown, Toney Red, Ox Blood, Transporent





Doctor . . . is there an antiseptic specially suitable for women's use?"

The modern antiseptic 'Dettol' is first and foremost a destroyer of germs: in the Hospitals of Southern Africa it is the chosen weapon of defence against septic infection. But so gentle is 'Dettol' on human tissues, so pleasant, and safe and clean, that it might almost have been made specially for a woman's personal use. 'Dettol' is non-poisonous, decdorant, agreeable to smell; a clean clear fluid that stains neither linen or the skin.

THE MODERN ANTISEPTIC

